

HAREN DÉ KRANT

DIE LEES JE VAN A TOT Z

JUNI 2006

“Wij verhuizen naar een nieuw leven”

Op 1 juli verkochten Rob en Angela Swarte hun bekende speelgoedzaak in Haren. Daarmee openden zij de deur naar een ongewisse toekomst. En juist dat ongewisse trekt hen aan. Zij gaan nu werkelijk zélf kiezen wat voor leven zij gaan leiden. Dat is nieuw! Haren de Krant krijgt de primeur: Rob en Angela Swarte gaan binnenkort met hun gezin emigreren naar Portugal. Daar wachten twee hectares grond nabij de zee met een boomgaard en een ruïne. “We gaan daar vakantieverblijven bouwen voor Nederlandse toeristen die rust en natuur zoeken in de directe nabijheid van de zee”, zegt Rob. Het hoge woord is eruit, iedereen mag het nu weten. Zij gaan verhuizen naar een ander leven.

De speelgoedzaak in De Brinken is in 1978 door Rob's ouders gestart. Het bedrijf maakte een snelle vlucht en beheerste de Harense speelgoedmarkt. Over de opvolging bestond nooit enige twijfel, Rob en Angela zouden de zaak in 1991 van zijn ouders overnemen. Zij deden dat met overtuiging, maar nu realiseren ze zich wel dat ze er nooit heel bewust voor hebben gekozen. “We rolden erin en vonden het hartstikke leuk, ik heb ook helemaal geen spijt dat we het hebben gedaan. Maar er komt een moment in je leven dat je iets wilt gaan doen waar je zelf eerst goed over hebt kunnen nadenken”, zegt Rob. Angela: “We hebben in 2005 de zaak verkocht, maar we hadden het ook een paar jaar later kunnen



Angela, Rob, Rachel en Pascal de Swarte met de Portugese vlag

doen. Er was geen direct aanleiding. Maar toen we de knoop eenmaal hadden doorgehakt hebben we een jaar de tijd genomen om onze (toen nog) vage plannen eens rustig te overdenken. Achteraf een goede keuze.”

“We stuitten op een boomgaard in de buurt van Faro”

Op internet begon het stel een zoektocht door Europa.

Emigreren naar Tsjechië is een optie geweest, maar met dat land ‘hebben ze niks’. Portugal kenden ze als heerlijk vakantie-land en de verleiding was groot om het in die richting te zoeken. “We stuitten op een boomgaard in de buurt van Faro met daarbij de restanten van een huis”, zegt Rob. De oude tuinman, 93 jaar oud, woont er nog naast en heeft de boomgaard verzorgd, het huis staat al 40 jaar te verpauperen. Ik ben er in oktober eerst alleen gaan kijken. Het voelde direct goed toen ik daar in mijn eentje rondliep. De enorme ruimte gaf me een gevoel van

vrijheid. Ik heb gekeken of er van de ruïne nog iets te maken viel. De boomgaard is prachtig, met allerlei soorten fruitbomen en zo, daar valt veel te beleven voor toeristen.”

Een droom

De locatie was een droom, dat vonden Angela en de kinderen ook toen ze de volgende keer met Rob meegingen. In hun fantasie bouwden ze er een prachtige casa met ruimte voor vakantieappartementen en een zwembad.

Zie verder pagina 3

Klugkist
Man & Mode

SPECTACULAIRE
OPRUIMING

START: 29 JUNI 2006 TIJD: 09.00 UUR

Rijkstraatweg 180 9752 BP Haren Tel. 050-5348295 www.klugkistmode.nl

Haren de Krant verschiint elke maand in de laatste week | www.haren.de.krant.nl

VEENSTRA
PLANKENVLOEREN & PARKET

Toonzaal.
Tevens schuren van
bestaande vloeren

Verlengde Stationsweg 38 Zuidlaren
Telefoon 050 - 409 62 06
www.veenstra-vloeren.nl

**DE
HYPOTHEEK
SHOP**

Rijkstraatweg 146, Haren.
(050) 301 77 77

Prima Donna
Miller & Conter
MARIE JO

Rijkstraatweg 150, 9752 BM Haren
Telefoon 050-5345278

ALFRED BAKKER
MAKELAARS

Rijkstraatweg 233, Haren
Telefoon 050-534 45 33
E-mail: info@alfredbakker.nl
www.alfredbakker.nl

Deze maand:



Rotterdamse houdt van Haren. Herinnering van een oorlogskind. Pagina: 7



Kapot door internetpesten! Het gebeurt ook in Haren. Pagina: 17



Luchtfoto zonder vliegtuig? Wilt u uw huis eens uit de lucht zien? Pagina: 23

**UW PARKETVLOER
blijvend als nieuw?**

Wij leveren een uitgebreid assortiment onderhoudsmiddelen.

ROEDE
interieur

Middelhorsterweg 69A, Haren, 050-5340973

www.fietsabc.nl

TAMRON
TELE ZOOMLENS VOOR
DIGITALE SPIEGELREFLEX

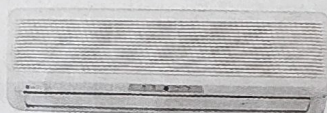
van 199
nu 149,-

FOTO Spijker

Raadhuisplein 20, 9751 AP Haren
Telefoon 050-5347451

Airconditioning!

Typisch TIB Boerema: altijd de juiste en betaalbare oplossing binnen handbereik. Met onderstaande aircoaanbieding houdt u alles lekker op een constante temperatuur in uw huis of kantoor.



Complete Airco
v.a. 1995,- Euro!
incl. standaardmontage

TIB
Technisch Installatiebureau
Boerema bv

Middelhorsterweg 30 - Haren - (050) 534 99 02 - www.tib.nl

Zo lang mogelijk zelfstandig wonen?

Met Westerholm Seniorenzorg kan het!

Westerholm Zorgcentrum
Irenelaan 1, 9752 LS Haren
Telefoon: (050) 534 21 22

E-mail: info@westerholm.nl
Internet: www.westerholm.nl

Op verzoek is er een uitgebreide
brochure beschikbaar.



WESTERHOLM
SENIORENZORG IN DE WĪK

ONTDEK ONS!

Pizzeria/Surinaams
Afhaal/bezorgcentrum en catering

Domino

(050) - 527 69 50 / 525 33 24
Dagelijks geopend van 16.00-22.00 uur
Zondag van 15.00-22.00 uur

Actie!

Dinsdag en woensdag
alle pizza's € 6,-

Bezorgkosten € 1,50
Vanaf € 8,- gratis bezorgen

Anna Paulownastraat 67/1
9725 JS Groningen

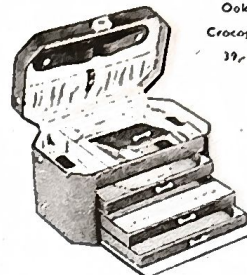
ACTIEF

Sind 1935...

www.autoactief.nl
Honda

www.4wdcentreactief.nl
SSangYong
Subaru

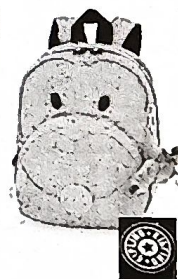
Auto boulevard Driebond Groningen
Tel.: 050 5250012



Ook leverbaar in
CrocoPrint, bruin van
39,- nu voor 35,-



De grootste
collectie schooltassen in
uw omgeving!



Schooljaar 2006-2007
BACK TO SCHOOL

New Charm

(Wegens vakantie gesloten van 9-24 juni)

De Brinken 12, Haren Tel. 050-5345866
www.new-charm.nl

ABEE RIOOL DIENST

Voor het ontstoppen en reinigen van
afvoeren en riolen, ook voor
camera-inspecties, stankdetectie en
opsporen van leidingen.

24 uren service.
TELEFOON: 050-5344040

**Paardentrailers
Aanhangers
NIEUW & GEBRUIKT**
www.impexeeldebv.nl

Burg. Legroweg • Eelde
gelegen naast de Blauwe Venen
Tel.: 050 309 38 10



"Dit koopje presenteren we
met veel tromf!"



Ons Keurslagerkoopje verdient inderdaad alle aandacht.
Heerlijk gekruide en gegrilde drumsticks voor een prijs
die nergens op slaat: 10 stuks slechts € 5,50. Ze kunnen
zo op de barbecue, de pan of magnetron in. Dus trommelt
u voor onze drumsticks even wat tafelgenoten bij elkaar?

VLEESWARENKOOPJE Gebr. kiprollade (150 gr)	
met gratis 100 gr grillsalade	
KEURSLAGERKOOPJE Gegrilde drumsticks	10 stuks 550
SPECIAL Pirouette	100 gram 225
ONTBIJTIDEE Ham-preisalade	100 gram 099
MAALTIJDIDEE Nasi	per portie (500 gram) 375

Aanbiedingen geldig van 26-6-2006 t/m 1-7-2006



Martin Dijk, keurslager
Kerkstraat 15
9751 BA Haren
tel. 050-5344517
fax. 050-5340127
http://www.dijk.keurslager.nl

Verstand Van Lekker Vlees - www.keurslager.nl

**OPRUIMING
20 t/m 50%
KORTING
OP DE GEHELE COLLECTIE**

**HERMAN DE VRIES
MODE**

Rijksstraatweg 187 D+E HAREN Tel. 050-5346506

Handen in jouw haar!
Je bent pas echt mooi als je binnenste buiten komt

Zomertrend Zomergasten Zomerperikelen Zomercoupe
Goede reis en tot ziens! Deze zomer er even lekker tussenuit.
Andere cultuur opsnuiven, kleurtje krijgen.
Even heerlijk ontspannen. Het is u van harte gegund.
Voor de thuisblijvers: wij zijn er voor u! Een coupe en een kleurtje
ook hier verkrijgbaar!

Jos

**JOS
Coiffures**

De Brinken 12 - Haren
050 5346498

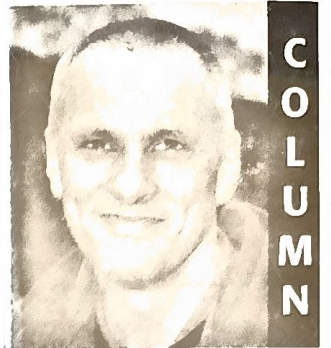
Gekiekt in 't plantsoen!



Het Hendrik de Vriesplantsoen aan de Vondellaan in Haren is een paradijs op aarde voor deze dames uit verzorgingshuis De Zonnehof.

Met hulp en begeleiding van Marylou, Monique en Sarah konden zij de afgelopen week genieten van weldadig zonlicht. Het leek wel vakantie. Van links naar rechts zien we tussen de verzorgenden de dames H. Knevelbaard, A. Molenaar en A. Smedema.

Onze fotograaf reed langs, trapte op de rem en legde het tafereeltje vast. ■

C
O
L
U
M
N

Bedrog

Bijna dagelijks word ik aan mijn mouw getrokken door mensen die tips hebben voor de krant. Laatst kreeg ik tussen het tuinhout van Multimate wel een heel bijzonder nieuwtje te horen: "Wist je dat Amerika zelf achter de aanslagen van 11 september zat?" Ik kon mijn oren niet geloven. Dit kan niet waar zijn, dacht ik. Maar mijn Harense informant ken ik als een verstandig en betrouwbaar man. Staande heeft hij mij in het kort uitgelegd dat er grote belangen op het spel stonden voor de wereldmacht Amerika en dat de eenheid in het land werd bedreigd door het wegvallen van de Sovjet Unie als gezamenlijke vijand. De theorie was dat er een nieuwe wereld moest worden gecreëerd en dat hiervoor het ongelooflijke middel van de aanslagen is gebruikt. Het westen weer als één man achter de president om de duivel Osama uit te roken! Dit kan niet waar zijn, dacht ik weer. Maar hij vertelde mij ook dat er wereldwijd vele volksstammen zijn die zeker weten dat dit de waarheid is. Ik kreeg een lijst internet-sites die deze boodschap blijken te verspreiden, soms met documentaires en films. Ik heb ze bekeken en dacht: Dit kan niet waar zijn. Ik zag zeer goedonderbouwde reconstructies, die leiden tot de conclusie dat er helemaal geen vliegtuig het Pentagon is binnengevlogen maar een raket. Een vliegtuig maakt immers een gat van meer dan zes meter in een gevel en er zouden sporen van het toestel gevonden moeten zijn. Niet dus. Het toestel dat elders in het land neerstortte liet ook geen brokstukken na, alleen een gat in de grond. En het instorten van de Twintowers wordt ook beeld voor beeld bekeken en je komt tot de conclusie dat de gebouwen weliswaar door vliegtuigen werden geraamd, maar dat ze vervolgens van binnenuit met explosieven definitief op de knieën werden gedwongen. Eonderduizenden mensen zijn inmiddels overtuigd van het grote bedrog en het is hun missie om dit wereldkundig te maken. 's Avonds zit ik tot na middernacht op internet te kijken en schudt mijn hoofd. Dit kan niet waar zijn! Als dit waar is, dan is mijn wereldbeeld aan scherven. Dit kan niet waar zijn! Nu begrijp ik ook waarom één van die honderden sites heet: www.ditkannietwaarzijn.nl

Henk Blaamink

Cultshot Haren op 7 juli

Nieuwe poging om jongeren te mobiliseren

Vorig jaar trok het InterAct Festival in Haren weinig bekijks, maar dat heeft een paar Harense

Advertentie

studentes er niet van weerhouden een nieuwe poging te doen om de jongeren te mobiliseren. Vorig jaar was gekozen voor louter bands op een festivalterrein bij Scharlakenhof, dit jaar wordt het festival veel breder van opzet. Allerlei culturele activiteiten en optredens van en voor jongeren. Marianne Hoekstra uit Onnen zit weer in de organisatie.

Het initiatief is voortgekomen uit het Jongerenprogramma-team. De studenten, Marianne Hoekstra, Lidwien Reehuis en Meike

Mulder, worden bij de organisatie begeleid door CKC-Haren. Zij ontvangen voor de organisatie subsidie van de gemeente en van de provincie.

Het Cultshot Festival vindt plaats op vrijdag 7 juli a.s. en is gratis toegankelijk. Het middagprogramma gaat om 14.30 uur van start met theater, dans- en filmvoorstellingen in en om 't Clockhuys aan de Brinkhorst in Haren. Ook zijn er de hele middag workshops waar jongeren kunnen tangodansen, manga striptekenen, leren hoe je

een film maakt, ontdekken hoe het is om in een band te zitten of net zo'n goede improvisatie acteur/actrice worden als de Lama's. 's Avonds is er een muziekprogramma met bekende bands voornamelijk afkomstig uit de regio. Zo komt onder anderen LPG, bekend van de nieuwe Nokia reclame, de Friese rap/funkband Zwart op Wit, The Monroes en vele anderen.

Wie meer wil weten of zich wil inschrijven, kan even kijken op www.cultshot.nl! ■

Vervolg voorpagina

"Wij verhuizen naar een nieuw leven"

In gedachten zagen ze een die in de schaduw van de boomgaard wandelen, net terug van een middagje aan zee. In de omgeving zijn golfresorts, er kan worden gefietst, gewandeld, gegeten en gedronken. "Ik kunt er van het leven genieten. "Dit moest het worden", zegt Rob. "We gaan nu verhuizen naar een nieuw leven, zo zien wij dat. We denken uiteindelijk twee casa's te bouwen waar we de gasten kunnen ontvangen."

"Het ergste wat ons kan overkomen is dat het niet lukt"

Voor de kinderen Pascal (14) en Rachel (11) is het een ingrijpend plan, maar ze hebben meebeslist. "Er is veel over gepraat", zegt Pascal. "Ik heb soms nog weleens twijfels en dan denk ik: geen zin! Maar ik vind het toch meestal vet! Lekker naar Portugal!" Rob en Angela Swarte hebben bij het kiezen van de locatie gekeken of er goede onderwijsvoorzieningen in de buurt zijn. "Dat was eerste voorwaarde", zegt Rob. "De kinderen moet het aan niets ont-



breken." In hun omgeving wordt in het algemeen enthousiast en vol bewondering op de plannen gereageerd, maar er is ook onbegrip. Hoe kun je dit achterlaten? Angela is daar kort over. "Het ergste wat ons kan overkomen is dat het niet lukt en dat we moeten terugkeren naar dit prachtige Nederland. Daar zullen we dan de draad weer moeten oppakken. Is dat een ramp?" Het huis aan de Warmoezerij 4 staat te koop. Zodra het is verkocht worden de koffers in Huis Swarte gepakt en gaat de reis naar de boomgaard in

Portugal. Naar verwachting kunnen de eerste gasten in 2007 bij hen terecht.

Het toekomstige vakantieverblijf ligt in het dorpje Moncarapacho nabij Olhao. Afstand tot de zee is 5 km. Wie meer wil weten over de plannen kan alvast kijken op www.casadopomar.nl en wie Rob en Angela wil mailen kan een bericht zenden aan rob@casadopomar.nl. Vliegen vanaf Eelde: minder dan drie uur. Retourvlucht kost inclusief toeslagen plm. € 220,-.

CineTheek HAREN

RIJKSSTRAATWEG 222 HAREN
TELEFOON (050) 535 12 95

27 juni: MUNICH

Deze sterke thriller is een "must" voor elke Spielberg-fan: Op de Olympische Spelen van 1972 in München werden 11 joodse atleten gegijzeld en uiteindelijk vermoord door een Palestijns terreurcommando. Een joods team wordt erop uitgestuurd om wraak te nemen.

4 juli: FAILURE TO LAUNCH

Tripp (Matthew McConaughey) is al over de dertig, maar woont nog steeds thuis. Zijn wanhopige ouders huren een droommeisje (Sarah Jessica Parker) in om hem over te halen het ouderlijk nest te verlaten.

4 juli: THE PINK PANTHER

In deze stapstapfilm wordt een beroemde voetbalcoach vermoord en de gigantische roze diamant aan zijn vinger wordt gestolen. De ongelofelijk stuntelijke inspecteur Clouseau wordt op de zaak gezet (met Steve Martin en Beyoncé).

11 juli: CHAOS

Een bankrover (Wesley Snipes) overvalt op spectaculaire wijze een grote bank, maar steelt niets. Een jonge rechercheur (Ryan Phillippe) moet samen met een oude rot (Jason Statham) onderzoeken wat daar achter zit.

18 juli: CASANOVA

Deze zwerver, luchtige kostuumfilm gaat over de meest succesvolle en frivole verleider van zijn tijd (gespeeld door Heath Ledger). Zij (Sienna Miller) is een mooie schrijfster die wacht op de ware liefde. En laat zij nu degene zijn die zich niet door Casanova laat verleiden...

25 juli: MATCH POINT

In deze nieuwste Woody Allen-film bezijdt een voormalig tenniskampioen (Jonathan Rhys-Meyers) voor de charmes van een Amerikaanse femme fatale (Scarlett Johansson), die toevallig het liefje is van zijn toekomstige zwager.

CINEFILE TIP VAN DE MAAND:
MRS. HENDERSON PRESENTS (25/7)

www.debeteredevideothek.nl

Jaargang 11 nummer 6
juni 2006

Oplage:
40.000 exemplaren
Verschijnt 10 x per jaar

Volgende uitgave
24 september 2006

Redactie:
Hein Bloemink
Schweitzerlaan 2
9728 NP Groningen

Telefoon: (050) 5276133
Fax: (050) 5276379
[E] redactie@harendekrant.nl
[W] www.harendekrant.nl

Verslaggeving
Gonneke Bonting
Fotografie:
Pieter Postma
Verkoopondersteuning:
Paulien Prins, Haren
Klaus Scholte 06-22158829
Advertentietarief:
Vanaf 37,50 euro.

Druk: Banda, Kollum
Aanleveren advertenties:
[E] advertenties@harendekrant.nl

Opmaak/layout:
JOB Advertising, Assen
[T] (0592) 353966 / 317180
[E] job.advertising@home.nl

Klachten
Bij bezorgklachten kunt u bellen: (050) 5276133

Verspreiding:
Haren, Glimmen, Onnen,
Noordlaren, Eelde-Paterswolde,
Zuidlaren, Hoogezand, Vries
Groningen-zuid, Helpman.

BELCOMPANY

Alle netwerken. Alle toestellen. Alle vrijheid.

OPEN!

Per 1 juni is ons nieuwe filiaal aan RIJKSSTRAATWEG 187C in HAREN geopend.
En dat vieren we: profiteer t/m 8 juli van geweldige aanbiedingen!

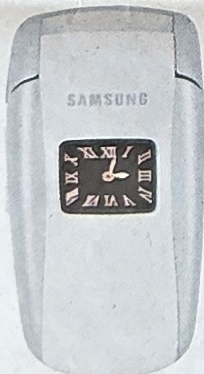
80,- KORTING

SAMSUNG X490

- super toestel voor een zéér lage prijs!
- geschikt voor alle netwerken



Toestel
ZONDER
abonnement!



WAP 65.536
KLEUREN
POLYFONE
BLUETOOTH

Van 129,- voor **49,-**

OP=OP Maximaal 1 per persoon en niet voor handelaren

700,- KORTING



27"/69 CM. BREEDBEELD LCD-TV

- HDTV Ready
- beeldverhouding 16:9
- Picture-in-Picture
- max. schermresolutie 1366 x 768
- responsetijd 8 ms
- helderheid 550 candela/m²
- kijkhoek 170°
- virtual Surround Sound
- 200 kanalen
- contrastverhouding 1000:1

PROFITEER NU!

Van 1.099,- voor **399,-**

OP=OP Maximaal 1 per persoon en niet voor handelaren

15,- KORTING

ORANGE SIEMENS AX72

+ inclusief 15,- beltegoed



WAP 65.536
KLEUREN
POLYFONE
BLUETOOTH

Van 50,- voor **35,-**

OP=OP Maximaal 1 per persoon en niet voor handelaren

40,- KORTING

SIEMENS A140

- DECT-telefoon



Van 69,- voor **29,-**

OP=OP Maximaal 1 per persoon en niet voor handelaren

35,- KORTING

SD KAART 512 MB

- geschikt voor o.a. camera's, MP3-spelers, PDA's en telefoons



Van 50,- voor **15,-**

OP=OP Maximaal 1 per persoon en niet voor handelaren

40,- KORTING

MP3 SPELER 1GB

- MP3 speler en USB opslag in één
- geschikt voor mp3 / WMA bestanden
- voicerecorder
- incl. headset met ingebouwde FM radio

Opslagcapaciteit
1GB



Van 79,- voor **39,-**

OP=OP Maximaal 1 per persoon en niet voor handelaren

Duizendpoten met hart voor kinderen

Het Gastouderbureau Haren is een onderdeel van de Stichting Kinderopvang Haren. Het wordt werkende ouders gemakkelijk gemaakt om hun baan te combineren met het ouderschap. Kinderdagverblijven, buitenschoolse opvang, het is allemaal te vinden binnen de Gemeente Haren. Gastouders nemen in deze 'zorgketen' een eigen plaats in. Ze vangen kinderen (0-12 jaar) op in hun eigen huis.

Gerda Maarsingh (inmiddels overleden) van Kinderopvang Haren wordt genoemd als oprichter van het gastouderbureau in onze gemeente. Toen kinderreches in 1993 geen ruimte meer hadden en werkende ouders wanhopig vastliepen, brachten gastoudergezinnen uitkomst. Het geheim van het succes ligt misschien in het mes dat aan twee kanten snijdt. Gastouders zijn vaak zelf door jonge kinderen aan huis gebonden en een gastkind wordt vaak een leuk speelkameraadje voor het eigen kroost. Gastouders krijgen een vergoeding van € 3,10 per kind per uur. Het is een leuke bijverdienste in eigen tijd en huis.

Rekensom

Werkende ouders betalen tussen € 5,00 en € 6,00 per uur voor de opvang. Soms betaalt de werkgever mee en de kosten zijn gedeeltelijk aftrekbaar voor de belasting. Hoe dan ook, het blijft voor werkende ouders altijd een rekensom. Kan het uit of niet? Soms kan het financieel nauwelijks uit, maar de voldoening van de afwisselende baan is niet in munten uit te drukken. Als men eenmaal kiest voor gastouders, heeft men als grote voordelen de kleinschaligheid en dat er flexibele afspraken kunnen worden gemaakt over het tijdstip van brengen en halen. Bovendien laten ouders hun kinderen achter bij een gezin, waarmee het 'klikt'.

Kwaliteit

Isabelle Hofstra en Janny Schijf van het gastouderbureau zijn ervoor verantwoordelijk dat 'het klikt'. Ze zegt: "Gastouders die

zich bij ons aanmelden gaan we bezoeken en dan kijk ik kritisch om me heen. Ik moet echt het goede gevoel krijgen. Je kijkt naar de hygiëne, naar de sfeer in huis. Je praat met ze, maar kijkt ook hoe de toekomstige gastouders met hun eigen kinderen omgaan. Ik heb eens een moeder bezocht die tijdens ons gesprek zat te roken met de kinderen erbij, die zaten met lollies op 9 uur al TV te kijken en er liep ook nog een grote hond door de kamer. De kinderen kregen nauwelijks aandacht. Ik kreeg geen erg positieve indruk en heb dus direct verteld dat zij geen gastgezin kon worden. In duidelijkheid is nodig, want onze cliënten moeten erop kunnen vertrouwen dat zij hun kinderen op een goed en veilig adres achterlaten." Voordat kinderen op een gastadres worden geplaatst, vinden er nog gesprekken plaats tussen de beide ouderparen. ■



Een blij groep gastouders. Isabel Hofstra van het gastouderbureau zorgt dat vraag en aanbod in balans blijven.

Gastouder Janet Kamminga

"Ik ben al acht jaar gastouder. Toen mijn eigen kinderen klein waren wilde ik best een baantje, maar niet buitenshuis. Dit was een uitkomst. De rol van het bureau is belangrijk. Bij een probleem heb ik eerst contact met de ouders, maar het bureau is eindverantwoordelijk."

Gastouder Herma van Mal

"Ik ben van beroep peuterleidster. In 1997 waren mijn eigen kinderen erg jong, ik ben met mijn baan gestopt. Het leek mij leuk om gastouder te zijn, dan kwamen mijn kinderen ook in contact met andere kinderen die ze nog niet

kennen. Er zijn goede vriendschappen uit ontstaan. Mijn zoon Chiem (9) e-mailt met Tom, een gastkind dat nu in Amerika woont."

Gastouder Hennie Kuntkes

"Mijn eigen kinderen zijn al 25 en 32. Ik ben dus meer een gastoma eigenlijk. Ik zag in 1996 een advertentie: gastouders gevraagd. Mijn eerste gastkind was nog een baby. Nu heb ik drie dagen per week kinderen in huis. Die levendigheid vind ik heerlijk. Zo'n baantje in eigen huis is voor mij heel aantrekkelijk!"

Het bureau bemiddelt momenteel voor plm. 45 vragende ouders en heeft plm. 30 gastoudergezinnen op de lijst staan. Wilt u gastouder worden? Mail dan naar ihofstra-plaatsman@home.nl

Gemeente reageert op:

'Parkeerverbod om notabele te dienen?'

In de krant van mei meldden wij dat er een parkeerverbod gaat komen bij dorpshuis de Groenberg te Glimmen en de vraag werd opgeworpen of de gemeente het oor liet hangen naar de privébelangen van een buurman die een hoge functie bekleedt bij de provincie. Een inwoner van Haren, mevrouw Ruth van Os, vond principieel dat een parkeerverbod niet mocht worden ingesteld om één persoon te dienen. Zo was het verhaal toen ambtenaar Albert Heijerman van de gemeente Haren de krant las. Hij zegt: "Ik vond de berichtgeving eenzijdig en bovendien ontbrak onze lezing. Dat wil ik graag even rechtzetten".

Heijerman zegt dat de gemeente zich allerm minst laat leiden door de belangen van één buurman. Volgens hem heeft die persoon in de zomer van 2005 geklaagd over parkeeroverlast en over ronkende vrachtwagens en over ouders die met draaiende motor stonden te wachten op hun kinderen. In oktober is verkeersambtenaar W. Eggens samen met wethouder B. Hoekstra persoonlijk met de buurman gaan praten, Heijerman geeft toe dat dit wel een 'erg zware delegatie' was in verhouding tot de klacht. Hij weet niet waarom de wethouder zich er persoonlijk mee bemoeide. Het bestuur van het dorps-huis erkende de problematiek en heeft voorgesteld om uitsluitend 'laden en lossen' op de oprit toe te staan. Heijerman: "Wat men zich niet realiseerde is dat zo iets in verkeertermen een parkeerverbod inhoudt. Men vroeg zelf om een parkeerverbod en moet zich dus nu niet afvragen waar de gemeente mee bezig is."

In een brief aan de klagende buurman heeft de gemeente in januari 2006 laten weten dat men de klacht niet ontvankelijk verklaarde, omdat automobilisten inmiddels de motor niet meer lieten draaien. Men vond een afsluiting met paaltjes derhalve niet nodig en extra parkeerhavens aan de andere zijde van het dorps-huis, zoals de buurman had voorgesteld, leek de gemeente ook onnodig. "Er zijn voldoende parkeerplaatsen", zegt Heijerman. Gek genoeg werd de brief toch besloten met de toezegging dat er een parkeerverbod zou worden ingesteld.

Het dorps-huisbestuur heeft haar bezwaar tegen het parkeerverbod inmiddels ingetrokken. Heijerman hoopt dat mevrouw Ruth van Os zal volgen. "We hebben gewoon een ongewenste parkeersituatie opgelost", zegt Heijerman. "Of het probleem groot genoeg was om dit middel aan te wenden? Daarover kun je van mening verschillen. Wij hebben deze keuze gemaakt, maar dat heeft niets te maken met de identiteit van de klager." Een probleem oplossen dat volgens de meeste omwonenden niet als een probleem wordt ervaren. Past dat bij een terugtrekkende overheid? Voer voor politici. ■

Huh? Wachtwoord?

INFORMATIEBRON computervraagbaak

Als handige computerjongen kom ik veel bij de mensen thuis en één van de kleine ergernissen die ik heb bij klanten, is dat ze over het algemeen te weinig wachtwoorden paraat hebben. Er moet vaak een internetaccount of e-mailadres ingesteld worden en dan moet ik later terugkomen om het wachtwoord in te typen. Nog erger was een klant die het mij kwalijk nam dat ik zijn wachtwoord niet wist. Nou begrijp goed, dit is ook een groot probleem voor mij. Op het internet word je frequent gevraagd om je naam en wachtwoord. Dit wordt steeds erger. Altijd hetzelfde wachtwoord is een oplossing, maar niet zo veilig. Daarbij: ieder wachtwoord moet vaak weer aan andere criteria voldoen en wachtwoorden moeten regelmatig veranderd worden. Om dit iets inzichtelijker te maken kun je gebruikmaken van een lijstje dat alle wachtwoorden kan onthouden. Je kunt ook een stapje verder gaan door een klein programmaatje te gebruiken dat met één wachtwoord alles onthoudt. Je kunt ook nog eens een omschrijving of een weblink erin zetten zodat je snel kunt navigeren naar de juiste plek. Het is gratis en je kunt het hier vinden: <http://www.anypassword.com/download.html>. De "Additional languages" hoef je niet te downloaden omdat de Nederlandse taal standaard in het pakket zit. De werking wijst zichzelf

wel. Eventueel kun je het pakket ook op een USB-stick kwijt zodat je je wachtwoorden altijd bij je hebt. Als je een USB-stick neemt die eerst een juiste vingerafdruk eist ben je helemaal klaar.

Ik lees graag uw reactie via support@digno.nl

Herman Bron - Digno Computers

DIGNO COMPUTERS

Externe Harde Schijven
TOSHIBA
usb 2.0 only, 7200 rpm

Mak een back-up van uw computer voor uw vakantie

- 160 GB € 79,95
- 250 GB € 99,95
- 320 GB € 149,95



WWW.KEURMERKCOMPUTERWINKEL.NL
Ma t/m Vrijdag van 12.00 tot 20.00 uur!
Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur
Rijksweg 132B HAREN 050-5349965



AUTO-OLDEMAN

DAIHATSU
HET VRIENDELIJKSTE AUTOBEDRIJF VAN HET NOORDEN, OOK VOOR UW PORTEMONNEE!

Daihatsu Copen Turbo, cabrio.....	04
Daihatsu Cuore 1.0 12V Nagano Sport.....	06
Daihatsu Cuore 1.0 12V Osaka.....	06
Daihatsu Cuore 1.0 12V FUN.....	01
Daihatsu Cuore 850 EFI Lifestyle.....	95
Daihatsu Cuore 850 EFI Lifestyle.....	96
Daihatsu Cuore 850 TX.....	94
Daihatsu Move X EFI mpv.....	01
Daihatsu Charade 1.3 16V Sport.....	97
Daihatsu Charmant 1.3 Altai.....	86
Daihatsu Sirion 2 1.3 16V Sport Extreme.....	05
Daihatsu Granmove 1.5 16V CX.....	97

Overige merken	
Citroen AX 1.1 5 drs SPOT.....	95
Daewoo Nubira 1.6 SE airco.....	00
Hyundai Excel 1.3 35000 km l.....	99
Mitsubishi Spacestar 1.8 GL Airco.....	99
Mitsubishi Lancer 1.3GL stuurbokr.....	94
Opel Astra 1.6 GL stuurbokr.....	95
Rover 620 Si airco.....	96
Renault Twingo 1.2 Initiale (leder).....	99
Suzuki Alto 1.0 GL.....	95

Automaten	
Daihatsu Cuore 1.0 12V Nagano.....	04
Daihatsu YRV 1.3 XT+.....	05
Daihatsu Sirion 1.0 12V SXi.....	03
Opel Corsa ECO easytronic 5 deurs.....	02
Renault Twingo Easy semi-automaat.....	95

4x4/Bedrijfswagens	
Daihatsu Feroza 1.6 ELII geel kenteken.....	92
Daihatsu Tenos 1.3 SXE 4WD Airco.....	03
Daihatsu Tenos 1.3 SXE 4WD Airco.....	00
Honda CR-V 2.0 LS airco.....	00
Landrover Discovery 4.0 V8 ES full options.....	99
Piaggio Porter minibus VAN 1.4 Diesel.....	03

Koepjes (geen full service wel nwe APK)	
Citroen AX 1.1.....	92
Citroen AX 1.1.....	93
Ford Fiesta 1.3 Laurent David.....	93

grijs met.....	€18.950,-
grijs met.....	€10.950,-
grijs met.....	€7.950,-
rood.....	€6.950,-
paars met.....	€2.950,-
paars met.....	€3.325,-
groen met.....	€1.950,-
geel.....	€5.950,-
zwart met.....	€3.950,-
grijs met.....	€1.450,-
rood.....	€14.950,-
rood met.....	€3.950,-



beige met.....	€8.950,-
blauw met.....	€12.950,-
grijs met.....	€9.950,-
grijs met.....	€8.950,-
rood met.....	€2.325,-

grijs met.....	€3.950,-
groen met.....	€14.950,-
zwart met.....	€9.950,-
groen met.....	€13.700,-
zwart.....	€16.950,-
wit.....	€7.950,-

rood.....	€950,-
grijs met.....	€950,-
groen met.....	€1.450,-

Alle occasions met FULL SERVICE!
Nieuwe APK, afleveringsbeurt en tot 6 maanden garantie

www.auto-oldeman.nl
akeleweg 115 Groningen (Uigerslaborg) Tel. 050-5420505

Autohús Haren


**HET adres voor uw
Volvo occasion**

Autohús Haren
Felland 2
9753 TA Haren
050 - 534 36 39

www.autohus.nl

**Zoekopdracht?
Onze uitdaging!**

AUTOBEDRIJF
Schipper

**Úw auto,
ónze uitdaging!**

**Felland-Noord 4
Haren
050 - 535 02 81**

**APK
ONDERHOUD
OCCASIONS**

Felland Noord Haren
050-5344813

VANDERDONG
AUTOSERVICE HAREN

DISCUS EKKELKAMP
Uw huisdierspecialzaak

Rijksstraatweg 135
Haren
Tel. 050-5350215

DE SPECIAALZAAK VOOR:

- hondensport
- vogelzaden, vogels
- aquariumbenodigdheden
- tropische vissen
- hengelsportartikelen
- en alles voor uw huisdieren



Humanitas...
Dat is doen wat je
moet doen.

Bel (020) 523 11 00 en geef je
op als lid of vrijwilliger.
www.humanitas.nl

Bouwman
ONDERMODE VOOR MANNEN

SLOGGI AANBIEDING
4 HALEN, 3 BETALEN

Bij inlevering van deze advertentie

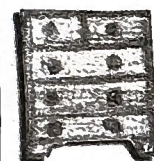
Poelestraat 38/1 Groningen • telefoon 050-3125976

PATER
voor betere schoenreparaties

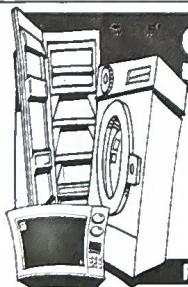
**DEODORANT
VOOR DE
SCHOENEN**

Meerweg 5 - Haren - Telefoon 050 - 534 37 08

Wildeboer
Antiek &
Interieur



Meubelen voor ieder interieur
Emmastraat 36 Groningen Tel. 050-5251459



Sterk in service!

- SNELLE REPARATIE AAN HUIS
- REPARATIES AAN DE BALIE
(KLAAR TERWIJL U WACHT)

- Wasmachines • Koelkasten
- Drogers • Magnetrons
- TV • Audio • Video • etc

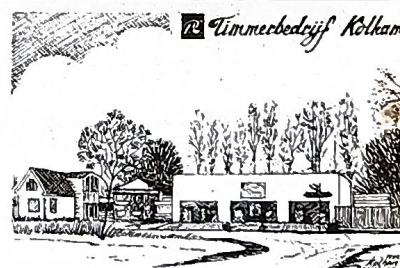
HEAS
REPARATIEBEDRIJF &
ONDERDELENSHOP

Felland Noord 12 Haren. Tel. 050-5344814, fax 5343870

VAKMANSCHAP!

Knijslaan 45, 9615 BC Kolham
Tel. 0598-399039 / fax: 397372

- * woondecoraties
- * speelgoed
- * nieuwbouw
- * voor al uw onderhoudswerk
- * interieurbouw
- * machinale houtbewerking
- * meubelmakerij
- * massief grenen meubelen



zetstrobouw
 groningen

onderhoud

verbouw

renovatie

inbraakpreventie



a-weg 47 - 9718 cx groningen - 050-3121369

Uw gids, aangenaam!

- "De goedkoopste verzekering."
- "De meest complete verzekering."
- "De verzekering waar mensen centraal staan."
- "De maatwerk-verzekering."

De kreten in reclamecampagnes liegen er niet om, maar wat moet u ermee? Voordat je weet wat de beste keus is, zul je moeten onderzoeken of de reclameleuzen ook de waarheid spreken. En dat is niet eenvoudig. Daarvoor heb je een gids nodig, die je rondleidt in het oerwoud van polissen en polisvoorwaarden. Laat ons die gids zijn. Teune Assurantiën, de adviseur die het niet moeilijker maakt dan het is.



Assurantiekantoor P. Teune

Klaverlaan 35, 9753 BZ Haren Tel. 050-5020127 Fax 050-5345440
Lid van de NBVA en Stichting Klachteninstituut Verzekeringen

Beauty vof
Foutituren

Zomertijd=Vakantietijd?

**Bij ons kunt u
de HELE ZOMER terecht**
Kerkstraat 6 - Haren

Wip ook eens even bij ons binnen voor de nieuwste CD's,
(muziek-)DVD's, games en andere cadeau-artikelen!

Cinetheek
HAREN

RIJKSSTRAATWEG 222 HAREN
TELEFOON (050) 535 12 95

MUSIC STORE

www.musicstore.nl

Glimmen krijgt 'eigen muziekschool'

Ze kunnen niet wachten, Ben Hesselink en zijn vrouw Roelinda Sinkgraven uit Paterswolde. Onlangs vonden zij een droomhuis aan de Parallelweg in Glimmen. Hun verhuizing naar het dorp heeft voor Glimmen een muzikaal gevolg: ze zullen er een muziekschool rijker zijn.

Ben Hesselink is een geboren pianoman. Hij is kind aan huis bij pianohandel Steenhuis in Glimmen. Hij komt uit Twente, waar hij het conservatorium deed. "Ik koos bijna vanzelf voor piano, omdat ik thuis ben opgevoed met klassieke muziek, vooral opera. De piano heeft mijn hart gestolen. De klank, de polyfonie. Met een stem en een piano kun je al zoveel doen!" Tijdens zijn studie groeide Ben's liefde voor de lichte muziek en dat was een 'verboden liefde'. "De directeur van het conservatorium was daar duidelijk over.

Lichte muziek was strikt verboden. Wie zich daarmee inliet kon vertrekken!"

In Eelde startte Ben Hesselink een muziekschool voor piano en keyboard. Glimmen wordt vanaf september de nieuwe bakermat van Muziekschool Ben Hesselink. Hij en zijn vrouw Roelinda Sinkgraven gaan wonen aan de Parallelweg. Ze zegt: "We hebben redenen om uit te zien naar een huis met voorzieningen op de begane grond", zegt ze. "Ook al zijn we nog jong. Toen ik de bungalow in Glimmen had gezien was ik verkocht. We hebben daar goede mogelijkheden om de muzieklessen te geven, het is een prachtige plek." Bijkomstig voordeel is dat deze muzikafamilie nu om de hoek komt te wonen van het gerenommeerde piano-bedrijf Steenhuis. "Daar komen wij al heel vaak", lacht Ben. "Da's handig." ■

(lees ook: Glimmerlei juni)



Ben en Roelinda starten een muziekschool voor piano en keyboard in Glimmen

+++PERSBERICHTEN+++ +++PERSBERICHTEN+++

Ten Berge verbouwt

Het ondernemerschap vraagt altijd om actie en reactie. Stilstand is achteruitgang. Verbouwen van een winkel hoort hierbij. Juwelier Ten Berge gaat de komende maanden de winkel vernieuwen.

We vragen eigenaar Robert ten Berge wat de plannen zijn. Hij zegt: "Momenteel zijn we nog steeds druk bezig met de voorbereidingen en natuurlijk de bouw aanvraag die bij de gemeente ligt. Het wordt een gigantische onderneming, omdat er geen steen op de andere blijft staan, de -in de weg staande pilaren- worden door een nieuwe stalen constructie vervangen en dus verwijderd, al een hele klus op zichzelf. Daarnaast breiden we naar achteren uit. Het hele pand, 40 meter diep, wordt opnieuw ingedeeld en ook het achterste gedeelte van de bovenverdieping wordt erbij betrokken." Rober ten Berge denkt dat na de verbouwing zijn zaak tot de mooiste juwelierszaken in de regio zal behoren. De extra ruimte is beschikbaar gekomen door het vertrek van bonbonwinkel La Comtesse aan de Achterhorst.

+++PERSBERICHTEN+++ +++PERSBERICHTEN+++

Zij draagt Haren in haar hart

Rotterdams oorlogskind kwam hier op verhaal...



Bep Arnoldus bij de boerderij waar ze in de oorlogsjaren op verhaal kon komen

Waarom heeft het dorp Haren het hart gestolen van de Rotterdamse Bep Arnoldus? Waarom keert zij na zestig jaar nog steeds geregeld terug naar die boerderij in de landerijen van de Rijksstraatweg? Verhaal over oorlog en geboortegeduld.

De boerderij van J. Vrieling aan de Rijksstraatweg 37 ligt precies tussen de Rijksstraatweg en de snelweg in. Omgeven voor sappige weilanden vol boterbloemen en grazende koeien. Het verkeersgedruis klinkt in de verte en markeert juist de stilte op het boerenland. De gedachten van Bep Arnoldus (1932) uit Valkenburg (ZH) gaan terug naar het begin van de oorlog, ze woonde in Rotterdam. Bommen hadden begin mei 1940 die stad verwoest. Kinderen uit dat gebied werden in de zomer van 1942, waar mogelijk, naar veiliger plaatsen gebracht om op verhaal te komen. Bep was zo'n kind: "Het ging uit van de Hervormde Kerk, we werden als bleekneusjes met een bus op reis gestuurd naar het noorden. Ik kwam in Haren terecht in Ons Centrum aan de Kerkstraat, waar de gastouders hun kinderen kwamen ophalen. Lien Vrieling, dochter van een boer uit Haren, was er ook en ze dacht toen ze mij zag: 'als ik dat bleke kindje maar niet krijg!' Ze kreeg mij dus wel. Achterop de fiets ging het naar de boerderij. Dat was hemel op aarde!"

Hongerwinter

Het oorlogsgeweld was heel ver weg. Het plattelandleven in dit boerengezin deed het Rotterdamse bleekneusje zichtbaar goed. "Ik werd direct opgenomen in het gezinsleven, het werd een heerlijke en onbezorgde tijd rondom de boerderij. Van de oorlog heb ik die periode helemaal niets gemerkt." Na zes weken keerde Bep naar haar ouders in Rotterdam terug.

Het paradijs voorbij, maar ze vergat het nooit! Terug naar school in een stad waar de oorlog heel dichtbij was. Vier jaar later, 1944. De hongerwinter was uitputtend. In Rotterdam dacht dat bleekneusjes nog vaak terug aan de boerderij in Haren. Ze was blij te horen dat er pogingen gedaan werden om haar en haar zusje tijdens de hongerwinter alsnog naar Haren te krijgen. "Het wachten was op vervoer", zegt Bep. "De koffertjes stonden thuis al klaar, we konden zo vertrekken. En dat gebeurde. Op een dag in maart 1945 zijn we lopend naar Schiedam gegaan en ik kwam terecht in een binnenvaartschip. Het ruim lag vol met stro en met kindertjes, tientallen kindertjes. Er was een emmertje als wc, dat overboord werd gekiept als het vol zat. Het schip ging langs Den Haag, het IJsselmeer over naar Friesland. Een week na vertrek kwamen we in Groningen aan.

"De koffertjes stonden thuis al klaar, we konden zo vertrekken."

"Ik werd bij nonnen opgevangen, weet nog steeds niet waar dat was. Opeens zat ik met mijn zusje in een bakfiets, die ons naar de boerderij bracht. Ik zie nog hoe we daar het erf opreden, de familie was blij en verrast!" De familie Vrieling, die inmiddels was uitgebreid met de vrouw Anna van zoon Geert, nam de oorlogskinderen wederom op in het gezin. Lien was inmiddels getrouwd met Fokko Wiegers. Liefdevol werden de luizen uit hun haren gewassen en ze kregen goed te eten.

Bevrijding

Juist in die dagen begon bij de Duitse bezetter het besef door te dringen dat de strijd was gestreden. "Rond het erf waren loopgraven en de soldaten hadden er een kamp opgeslagen", zegt Bep, die het als dertienjarig kind beleefde. "Het waren aardige jongens, ze dronken alleen wel veel. Maar het stelde ons gerust dat ze zeiden niet te willen vechten. Mijn zusje was op 15 april jarig en ze kreeg Hollands geld van de soldaten. 'Wij hebben er toch niets meer aan', zeiden ze. Juist die dag werd Haren veroverd door de Canadezen. Er werd bij de boerderij niet gevochten, de soldaten gaven zich zonder strijd gewonnen en werden afgevoerd. "Nog jaren hebben die wagens daar gestaan, met kisten vol spullen en munitie", weet Bep Arnoldus nog. "Jaren later heeft Jan Vrieling, die de boerderij nu heeft, nog kogels in de sloten gevonden." Tijdens die bevrijdingsdagen was het toch nog schrikken toen een Duitse sluipschutter in de weilanden was achtergebleven en begon te schieten op het gezin. Intussen vond de strijd om Groningen plaats, dichtbij maar toch verweg. Maar de Rotterdamse meisjes voelden zich veilig op de boerderij!

Hechte band

En zo ontstond die diepe band met dit plekje in Haren. Een band van geborgenheid versus oorlogsangst. Waar geborgenheid overwon. Die band is altijd gebleven, hoewel er jaren voorbij gingen dat er geen contact was. De laatste tijd, nu Bep Arnoldus weduwe is, komt ze weer geregeld logeren bij Jan Vrieling, kleinzoon van de familie die haar destijds heeft opgevangen. "Ik vind het hier nog steeds heerlijk in Haren. Deze plaats is mij dierbaar en nu begrijp je vast wel waarom." ■

NIEUW STEENBERGEN RACE TIAGRA 3 X 9



799,-

FIETS EN
FIETSBROEK + SHIRT SAMEN
849,- EURO

STEENBERGEN FIETSEN

Overwinningplein 119 - 9728 GS Groningen - Tel. [050] 526 11 21
www.steenbergenfietsen.nl

ZOMER VOORDEEL!

heren jacks nú 50% korting!

polo of overhemd 50% korting!
(bij aankoop van 2 heren pantalons)

GOAL!
combinatiemode tot 30% korting!

nieuw!
www.takensmode.nl

Takens Mode
Westerstraat 11 Vries
tel: 0592-543153

Takens Mode
Raadhuisstraat 11 Roden
tel: 050-5020005

Takens Mode
Hoofdweg 179a Paterswolde
tel: 050-5270151



Een aanhankelijk type!

Handig en veilig. Laadvermogen 50kg!
Kunststof velgen. Twee zitplaatsen.
Voor vele plezierige fietskilometers.
Prijs slechts **129,-**



RijwielSERVICE Oosterhaar
Molenkampsteeg 12
9751 TT Haren
Telefoon 050-5346718
www.rijwielSERVICEoosterhaar.nl

7 JULI WWW.THEHISTORY.NL 5 JAAR!
OPTREDENS VAN O.A. RENÉ FROGER MET BAND,
GERARD JOLING, GLENNIS GRACE,

8 JULI WWW.THEHISTORY.NL 5 JAAR!
OPTREDENS VAN O.A. LUCAS EN GEA, MARIANNE WEBER,
WESLEY, DANIEL EN PAPA DI GRAZZI.

DISCOTHEEK THE HISTORY,
VRIEZERBRUG (TUSSEN TYNAARLO EN VRIES)



**bouwbedrijf
W. Bruiniers**

nieuwbouw - verbouw
onderhoudswerken

Felland 7d
9753 TA Haren
Tel. : (050) 534 75 09
Fax : (050) 534 17 91
Mobiel : 06 224 091 30



Kids Store

Hét adres voor
baby- en kinderkleding

Kies Vries! Opruiming
Opruiming, ja echt: opruiming!
**30% korting op de
hele zomercollectie**

Ook hebben wij: badkleding;
ondergoed van Timmy's; sokken en
maillots van Bornee Doom

Nieuwe Rijksweg 16, Vries
0592-544260 www.pipikidsstore.nl

PATER
voor betere schoenreparaties

**REIS-
TASSEN**

Meerweg 5 - Haren - Telefoon 050 - 534 37 08

Humanitas...
Dat is doen wat je
moet doen.

Bel (020) 523 11 00 en geef je
op als lid of vrijwilliger.
www.humanitas.nl

**Mis
&
Verstand!**

UNIVÉ
VERZEKERINGEN

Daar plukt ú de vruchten van!

MIS

Veel verzekeraars bieden u tegen gunstige condities een doorlopende reisverzekering aan. Dat geeft een goed gevoel. Als je spontaan besluit een dagje te gaan fietsen rond Appelscha of een dagje Schiermonnikoog doet, hoef je over je reisverzekering immers niet na te denken. Als dan je fotocamera uit je fietstas wordt gestolen of je bril valt overboord in de Waddenzee... geen nood. Maar klopt dat wel? Is dat 'goede gevoel' terecht? Of signaleren wij hier een sluimerend misverstand?

& VERSTAND

Univé Haren houdt van heldere productinformatie. Een 'doorlopende reisverzekering' dekt alleen schade die is ontstaan tijdens reizen in het buitenland. In Nederland is de polis *alleen* van kracht als u 'onderweg bent' naar uw buitenlandse trip of als u met b.v. een hotelrekening kunt aantonen dat u echt een binnenlandse vakantiereis maakte. Een dagje fietsen in Appelscha wordt dus niet gezien als een vakantiereis. De fotocamera die uit de fietstas is gestolen is niet gedekt! Je bril in de Waddenzee is niet gedekt! Eerlijk is eerlijk! Naast een 'doorlopende reisverzekering' kun je kiezen voor een kortlopende polis. Die kent een begin- en einddatum. Alle schade tijdens reizen, waar ook ter wereld, wordt binnen die reisperiode gedekt. Ken de verschillen tussen deze twee soorten reisverzekering of laat je door ons voorlichten voordat je kiest!

Het team van Univé Haren

**QUOTES MET EEN
KNIPOOG**

Gelezen op schadeformulieren:

* Bezorgde moeder: "Ik wil mijn kind niet laten inenten. De dochter van mijn vriendin heeft dat wel gedaan en die viel een dag later uit het raam!"

* Na eenzijdige aanrijding: "Ik wilde een vlieg doodslaan, en raakte die lichtmast."

UNIVÉ
VERZEKERINGEN

Daar plukt ú de vruchten van!

v.o.f. TECHNISCH INSTALLATIEBUREAU



**SMID
GLIMMEN**



Voor al uw werkzaamheden
op het gebied van:

- Elektra, gas en waterinstallaties
- Sanitaire en verwarmingsinstallaties
- Zink, dakbedekking en riolering
- Verlichting en netwerken

Verbouw, nieuwbouw
en renovatie
Ook voor onderdelen

Rijksstraatweg 64 Tel. (050) 406 13 62
9756 AH Glimmen Fax (050) 406 28 72
info@smidglimmen.nl
www.smidglimmen.nl

EN VOLG JE GEVOEL

Het leven is een landkaart, je moet er je weg zoeken en hoopt uiteindelijk het geluk te vinden. Soms sta je voor lastige keuzes. Dan weer pech, dan weer mazzel. We ontmoeten twee vrouwen die ervan kunnen meepraten. Zij volgden hun gevoel en vonden in Haren boeiend werk.



Naam: Thea Ahrens (46)
Werk: Thuiszorgmedewerkster voor Icare in Haren
Credo: Balans vinden in de dingen die ik zo leuk vind

Als je goed oplet kom je Thea vanzelf tegen op haar routes door Haren. Ze werkt voor thuiszorgorganisatie Icare en legt hart in dat werk. Ze is herkenbaar aan de Peugeot 404 uit 1966, die ze haar 'tweede woning' noemt. "Toen ik deze auto zag voelde ik mijn hart sneller gaan", zegt ze. "Ik heb hem al jaren, hij leert mij te onthaasten." In haar werk vindt Thea het persoonlijke contact met de mensen die zij helpt cruciaal. Dat is geen holle frase. "Ik ga een relatie aan met mensen, ze zijn voor een deel op mijn hulp aangewezen. Het been dat ik moet verbinden is voor mij niet zomaar een been, daar zit een mens aan vast. Een mens met een verleden, maar ook

een toekomst. Thuiszorg is voor mij een bewuste keuze. Mensen kunnen de onbalans in hun eigen omgeving beter aan. En ik heb ook veel meer het gevoel dat ik hun leven 'binnenstap' dan in een zorginstelling. Ik neem altijd tijd voor dat contact en krijg interessante levensverhalen te horen. Dan krijgt de relatie ook inhoud. Ik moet goed mijn best doen om niet te laat te komen bij de volgende, maar dat lukt me aardig goed. Een andere keer blijf ik voor weer wat langer praten." Thea werkt in Haren in een Icare-team van ongeveer tien collega's, die ook waarde hechten aan het persoonlijk contact. Tot 1994 had ze pur sang verzorgster een heel ander

leven. Verrassend. Ze was namelijk kok en eigenlijk is ze dat nog steeds. De passie van het koken begon met de ontmoeting die ze had met topkok Pierre Wind. Ze ging naar de culinaire vakschool in Groningen en specialiseerde zich tot restaurantkok. Ze werkte in eetcafés (zoals De Smederij) en op schepen (op het IJsselmeer). Ze zat midden in het horecaleven en genoot ervan. Maar toen zij kinderen kreeg bleek het moederschap nauwelijks te combineren met haar culinaire loopbaan. Ze ging werken voor Icare en kreeg Haren als vast werkgebied. Nu probeert zij de balans te vinden tussen haar leuke werk en de zorg voor haar gezin. En die auto is haar handelsmerk geworden. Een statement: ik volg mijn gevoel en laat mij niet op gebaande weggetjes dwingen. Geen wegwerpcultuur. Wie Thea ziet rijden weet nu dat zij haar weg zoekt... van mens tot mens.



Naam: Willemien van Leersum (63)
Werk: Stoffeerder
Credo: Een leven dat ik helemaal zelf heb gekozen.

Creatief therapeut, dat wilde Willemien worden en ze volgde er de opleiding voor. Ze liep stage bij het UMCG (psychiatrie) maar ging in dat beroep niet verder. Ze kreeg administratieve banen, meer met verstand dan met het hart misschien. "In 1987 was die kant van mij opgebruikt", zegt Willemien. "Ik wilde iets heel anders en had er een jaar onbetaald verlof voor over. In dat jaar ben ik kok geweest op het

bekende zeilschip De Eendracht, we zeilden over de Atlantische Oceaan. En op een aparte manier heb ik daarna de nieuwe richting in mijn werk gevonden. In Spanje ontmoette ik een Oostenrijkse vrouw met wie ik goed bevriend raakte. Toen ik later bij haar op visite ging ontdekte ik in winkels allerlei tweedehands meubels en woonaccessoires uit het Oostenrijk van de jaren 50. Pats, ik zag het direct zitten: daarmee

wilde ik iets beginnen!" Willemien regelde een Hongaarse vrachtrijder die meubels naar Nederland bracht en vanuit een loods in Zuidhorn begon ze goed te verkopen. "Op het arbeidsbureau kreeg ik later de tip om een opleiding te gaan doen in de meubelbranche en ik koos toen voor de stoffeersopleiding. Een heel bewuste keuze, ik vond het prachtig werk." In 1996 verhuisde zij naar de Oosterpoort en op dat moment kwam er een winkelpandje op een hoek vrij. "Dat heeft zo moeten zijn, ik ben er begonnen met mijn winkel en werkplaats. Na tien jaar vond ik die combinatie te zwaar worden, ik wil niet gebonden zijn aan openingstijden. Daarom heb ik in Haren een werkplaats gezocht en gevonden aan de Middelhorserweg 72. Hier kan ik weer bezig zijn met dat vak, ik heb veel werk en schakel ook collega's in. Mijn stoffencollectie is geweldig, kwalitatief en heel bijzonder. Ik ben hier heel tevreden, omdat ik nu echt doe waar ik bewust voor heb gekozen. ■

Meubels uit Oostenrijk...

Bed & Breakfast aan de Oosterweg



Hillien van Heuveln werkt in het onderwijs, is remedial teacher en heeft vroeger als stewardess gewerkt. Uit dat laatste beroep heeft zij haar 'gastvrouwelijke' uitstraling overgehouden, zegt ze. Met de opening van haar bed & breakfast 'Eshorst' aan de Oosterweg kan ze wat dat betreft haar ei helemaal kwijt. Ze liet naast haar huis een bijgebouw plaatsen, waarin de garage en een fietsenschuur. Maar ze hield er, al rekenend mee dat er een bed & breakfast zou komen. Een veranda, badkamer, toilet, toegang tot het terras en op de eerste verdieping een gastenverblijf met bed, luie stoelen, tv, dvd en rust. "Het idee van een gastenverblijf had privéredenen", zegt Hillien. "Ik heb een grote familie die deels in het buitenland woont. Die komt geregeld naar Haren en ik wilde ze een goede accommodatie bieden. Maar er was nog een aan-

leiding. Mijn man maakt voor zijn werk vaak gebruik van bed & breakfast in de randstad en het leek ons leuk om zo iets ook in Haren op te zetten. Voorzien van alle gemakken in een mooie omgeving." Hillien is niet bang voor de aantasting van haar privacy, de meeste gasten komen laat en gaan rond 10.00 uur weer weg. "En bovendien vind ik het contact met mensen juist leuk. Een hotel is afstandelijk, hier bieden we ook een huiselijke sfeer." Voor de p.r. adverteert zij in het KLM-personeelsblad en ze heeft zich laten inschrijven bij de VVV. "We zitten dicht bij het Pieterpad en bovendien heb je toeristen die het noorden willen verkennen. Die kunnen hier prima terecht, lijkt me." Een overnachting kost €30 per persoon inclusief het ontbijt, dat door Hillien persoonlijk wordt klaargemaakt! (Oosterweg 27, Haren 06-20065864) ■

(advertentie)

Verkeerde advertentie?

Herfst. Het is de tijd van regen en storm. Vroeg donker, nachtvorst. Daarna winter, met een snijdende oostenwind. Het wordt weer tijd om je warm aan te kleden!

U denkt misschien dat we de verkeerde advertentie in Haren de Krant hebben gezet? Nee hoor, we zijn niet in de war. Schilders denken namelijk altijd een paar stappen vooruit. In gedachten zijn wij nu al bezig met die gure herfst, met die wind die door de kieren van uw ramen suist. We denken nu alweer aan dat regenwater, dat uw houtwerk aantast op

(soms) onzichtbare plekken. Hans Joling weet wat kou doet met je huis! Daar denkt hij al over na als in de zomer de mussen van het dak vallen en daarom plaatst hij deze advertentie in juni! "Je moet het dak repareren als het mooi weer is", zegt Hans. "Je kunt dus het beste je huis in de zomermaanden die opknappert geven, zodat je houtwerk ruim op tijd wintervast is!"

Wilt u weten wat er moet gebeuren om ook uw huis wintervast te krijgen? Bel voor een vrijblijvende afspraak Hans Joling.

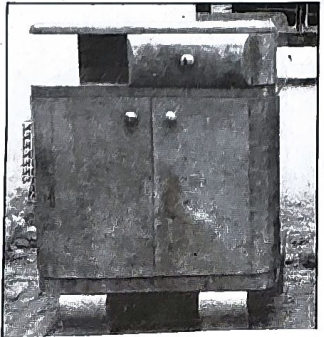
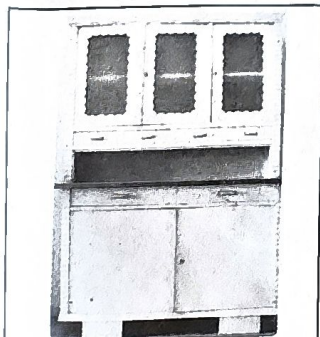


HANS JOLING
SCHILDERWERKEN



SCHILDERWERKEN - BEGLAZINGEN -
WANDAFWERKING - ZONWERING
ROLLUIKEN - HOUT- EN BETONREPARATIES

Felland-Noord 6 - 9753 TB Haren - Telefoon (050) 534 99 90 - Fax (050) 534 39 54
info@hansjoling.nl www.hansjoling.nl



8 Nieuwbouw appartementen te Onnen

vanaf € 179.500,- v.o.n.

Bouw
is gestart!
50% verkocht!



- In het hart van Onnen (hoek Dorpsweg / Korte Landweg).
- Vanaf € 179.500,- vrij op naam!
- Ieder appartement heeft een eigen externe berging.
- Videofooninstallatie.
- Liftinstallatie aanwezig.
- Meerdere indelingsvarianten mogelijk, tegen geringe meerprijzen.
- Begane grond ± 85 m².
- 1e Etage inclusief verdieping ± 145 m².

Verkoop en informatie:



Afgesproken.

Hoofdstraat 1, 9601 EA Hoogezand
Telefoon: (0598) 39 91 66
Fax: (0598) 39 91 55
dewit@garantiemakelaar.nl
www.dewitgarantiemakelaars.nl



Humanitas...

... heeft een groep vrijwilligers, die u kunnen helpen bij het verwerken van uw persoonlijke verlies. Wilt u hierover informatie of wilt u dat één van onze vrijwilligers u hierin begeleidt, dan kunt u contact opnemen met de coördinator van de werkgroep "Steun bij rouw".

Truuske Kraak-Libeton
Tel. 050-3093806 Mail: g.kraak@xs4all.nl

Wij zijn op vakantie van 6/8 t/m 5/9

HET VOORHUIS GRILLBUFFET EN GELAGKAMER

Asperges, met vis en vlees
naar keuze € 17,50

KROMME ELLEBOOG 5 HAREN
WWW.HETVOORHUIS.NL
GRAAG RESERVEREN
050-5351555

Tuinontwerp, aanleg-
& onderhoudsbureau

Van Bruggen

"Op grond van het beste!"

Tel. (050) 301 12 04
Fax. (050) 301 12 05
Mobiel 06 54 93 02 01
Bedum



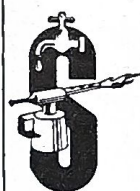
VAN ONTWERP TOT AANLEG!

- Formele en informele ontwerpen.
- Vakkundige aanleg.
- Degelijk onderhoud.

Ook voor al uw:

- Bestratingen en klein metselwerk.
- Betonnen tuinornamenten.

Voor particulier en bedrijf.



Loodgietersbedrijf **SIENOT**

Gas - Water - Riolerig - Sanitair - Verwarming - Dakbedekking

Stavangerweg 21-10
9723 JC Groningen

Tel. 050-3137914
Fax 050-3181873
E-mail: info@sienot.nl

Lid van
UNETO-VNI

Marik Kunststoftechniek

Zaterdag 1 juli a.s. bestaat de showroom aan
de Kerkstraat 183 in Hoogezand 1 jaar. Dit
willen we graag samen met u vieren. Daarom
hebben we een speciale actie voor u:

**10% korting op uw laagste
offerte tijdens deze speciale
dag. U dient uw offerte wel
mee te nemen op 1 juli.***

* Met uitzondering van Duitse leveranciers



Kerkstraat 183, 9601 AD Hoogezand, ☎ 0598-395868
www.marikkunststoftechniek.nl

PATER

voor betere schoenreparaties

BROEK-RIEMEN

Meerweg 5 - Haren - Telefoon 050 - 534 37 08

B. Van Bergen
Onderhoud&Reparatie
Bedrijf voor o.a.
*garages
*schuurtjes
*carports

Tevens
riolerig- en
sloopwerken

Eekhoornstraat 26
9761 VJ EELDE
(050)309 67 72

alles op maat gemaakt Mobiel (06) 26166133

Print & Copy Service Haren

De Digitale Drukkerij

- Printen en/of kopiëren in het zwart en full color
- Familiedrukwerk, geboorte-, trouw- en rouwkaarten
- Periodieken, clubbleden*, Brochures, Mailing etc.
- Nabeverkijking: inbinden, rilen, vouwen, vouwen en nieten etc.
- Textieldruk (opdruk full color) t-shirts, caps, muismaten, mokken etc.
- Belettering: ramen, reclameborden, banieren
- Grafische Vormgeving: brochures, kaarten, posters, internet etc.

Kerkstraat 21
9751 BB Haren
Tel. 050 534 33 33
Fax. 050 534 87 99
www.pesh.nl • pesh@home.nl



Voor u een groot gemak,
Alles onder één dak!

Oogcontact?

U wilt toch ook het beste voor uw ogen?

Regelmatig uw contactlenzen laten controleren kan
problemen voorkomen.
Bel voor een afspraak of meer informatie: 050 368 2233

Ervaar de voordelen van het OMC
Oogartsen, Optometristen, Contactlensspecialisten, Opticiens



Oogheelkundig Medisch Centrum Groningen
Sylviuslaan 11 • 9728 NR • Groningen
050 368 2222 • www.omcnoord.nl
info@omcnoord.nl

NVM-makelaar Jacob de Vries:

“Vertrouwen moet je verdienen”

De makelaar speelt vaak een sleutelrol tijdens één van de belangrijkste transacties in een mensenleven. Dat schept verplichtingen, vindt Jacob de Vries. “Je moet blind kunnen vertrouwen op je makelaar. Als een klant zijn/haar woning in de verkoop geeft is veelal de eerste vraag: wat zal de opbrengst zijn. Kijk, dan kun je de klant misschien geen groter plezier doen dan een astronomisch bedrag te noemen. Maar dan stap je mijns inziens op de verkeerde manier het verkooptraject in. Het is juist de kunst om een prijs te bepalen waar je de meeste reacties op verwacht. Dan ontstaat vaak grotere belangstelling vanuit de markt en in veel gevallen heeft die belangstelling een opdrijvend effect op de prijs.” Vertrouwen is ook cruciaal als Jacob de Vries adviseert bij de aankoop van woningen. “Emoties spelen dan een rol, iemand wordt verliefd op een huis. Liefde maakt blind en dan kun je fouten maken. Ik moet zorgen dat er een juiste balans is tussen emotie en de zakelijke kant van het verhaal. Daar moeten mensen op kunnen vertrouwen en dat vertrouwen moet je verdienen!”

Onlangs begon Jacob samen met Ellen Kamps en haar broer Mark een eigen kantoor in Groningen-Zuid. “We bepalen onze eigen koers en kunnen alle aandacht geven aan onze klanten, daar nemen we de tijd voor.”

Jacob de Vries is al sinds 1979 werkzaam in het makelaarsvak. Hij werkte voor grote en kleine kantoren, kent vrijwel iedere straat in deze regio. Wat maakt het makelaarsvak boeiend? Jacob de Vries: “De contacten met mensen, verschillende typen mensen...dat is geweldig. En je kunt werkelijk iets voor ze betekenen, dat geeft mij steeds weer grote voldoening.”

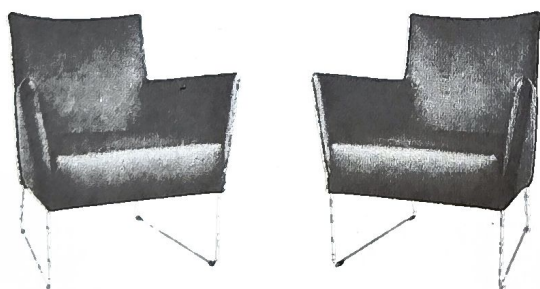
Kamps De Vries & Kamps Makelaars BV

Verlengde Lodewijkstraat 15, 9724 EK Groningen

Telefoon 050-3111640 info@kdvk.nl**KAMPS DE VRIES & KAMPS**

M A K E L A A R S

A A N K O O P - V E R K O O P - T A X A T I E S

ARTI HOME**mooi voor weinig**

aktieprijs in leer nu € 495,- p/st

WWW.ARTIHOMEDEKOR.NL**HvH**
autotechniek**Vakmanschap & Moderne
apparatuur voor:**

- Diagnosetest
- Storing zoeken
- Aircoservice
- Bandenservice
- Schokdempertest

Felland 7b, 9753 TA Haren

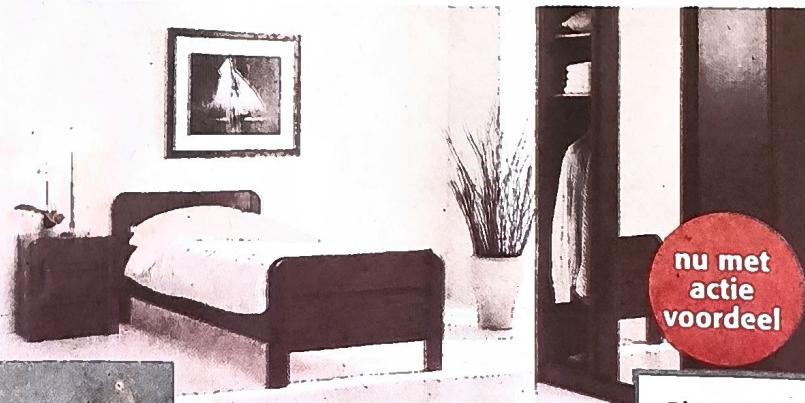
050-5340612

www.hvhautotechniek.nlinfo@hvhautotechniek.nl**VOLVO-specialist****SERVICE
ONDERHOUD
VERKOOP**

Vanaf de A28 afslag 37

Burg. J.G. Legroweg 108
9761 TD Eeldeinfo@scandinaviancars.nlwww.scandinaviancars.nl

050-309 66 66

**SCANDINAVIAN
CARS****“Dat had ik al jaren eerder moeten doen!”****Complete
Woninginrichting**

Friso van Vroomshoop

H. Nijland & Zn.**Diverse mo-
dellen in onze
showroom.**Paterswoldseweg 2, Groningen - Tel. 050 312 35 66 - **ACTIES OP: NIJLANDWONEN.NL**

STICHTING

kringloopwinkels

MAMAMINI

Groningen

Gezellig en
supervoordelig
winkelen

tussen
mooi en goed
tweedehands

Noorderbinnensingel 100

Helperoostsingel 15-29

Helperoostsingel 32

Openingstijden:
ma: 13 - 18 ♦ di/vr: 10 - 18 ♦ za: 12 - 18 uur
tel: 050-313 22 00

www.mamamini.nl

OPRUIMING

start zaterdag 24 juni

Betterlaine pantalons-rokken
en **setterlady** blouses-shirts
Alles nu **20%** korting

BRAM'S PARIS
Jeans & Casual Wear
Alle broeken
20% korting

NACHTHEMDEN

100% katoen tricot - korte mouw
diverse kleuren - Mt. 40 t/m 54 Geen 29,95 nu **19,95**

sloggi **TEN CATE** **BEEREN**
tricot

Dames- en herenslips

zolang de voorraad strekt:

4 HALEN - **3** BETALEN

Witte American
T-shirts
prachtkwaliteit
Mt. M-L-XL-XXL
Nu 2 voor **8,95**

trico smid

Rijksstraatweg 151 - Haren

HOPMA
makelaardij

www.hopma.nl

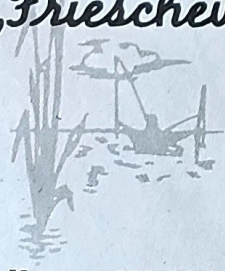


Hopma Makelaardij • Verlengde Hereweg 119 • 9721 AK Groningen
E info@hopma.nl • T 050 - 526 36 28 • I www.hopma.nl



**ROEIBOTEN- en
KANOVERHUUR** gelegenheid
voor recepties
en partijen

*Café
„Friescheveen”*



Meerweg 136, 9752 XE Haren
Tel. 050-3091486

In onze
stoffeerderij heb-
ben wij de expertise
om uw meubelen
te decoreren met
schitterende kvali-
teitsstoffen en leer.
U hebt de keuze
uit beroemde
internationale
merken waaronder
Designers Guild.

Samen met onze vakbekwaamheid levert dat schitterende
resultaten op. Laat ons weten wat u wenst: wij realiseren het.

Luuk Kuipers

ATELIER VOOR MEUBELSTOFFERING

Hoofdstraat 9, Peize - 050-5034595
Lid Restauratoren Vereniging Noord www.luukkuipers.nl



Reinhart
Orchideeën

Westerveen 16, 9751 HW Haren,
Telefoon 050 - 4062455

Open: maandag t/m zaterdag
van 09.00 - 17.00 uur. (geen vakantiesluiting)
plus de laatste zondag van de maand.



Bezoek onze orchideeëntuin
toegang gratis!

Tegen inlevering van deze advertentie koopt u deze zomer
(tot 1-9-2006), een tweede orchidee, de goedkoopste, voor

DE HELFT VAN DE PRIJS

20 soorten snij-anthuriums, uit eigen kwekerij!

www.reinhartorchideeen.nl

Marcel Kuipers
BLOEMBINDERIJ

Rijksstraatweg 175,
9752 BE Haren
Tel. 050-5344815
Fax 050-5340183

Win een eenwieler* Fietsroute Haren de Krant



De TFC de Ommelanden uit Haren was zo vriendelijk om een prachtige zomer-fietsroute voor onze krant samen te stellen. Deze route van ruim 25 kilometer (plm. 3 uur fietsen) voert u o.a. langs Noorderlaren en langs het natuurschoon rond Haren. Onderweg kunt u op drie adressen een 'paraaf' laten zetten op uw route. Na inlevering daarvan (bij het eindpunt Intermezzo aan het Raadhuisplein in Haren) maakt u kans op een fraaie eenwieler.

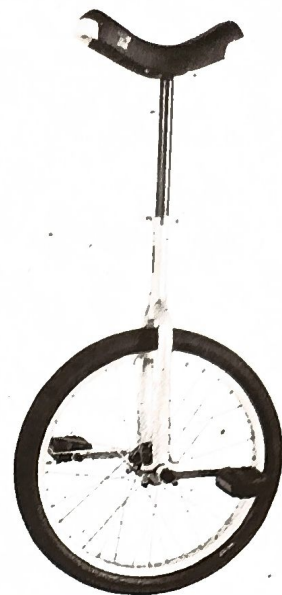
Het idee voor de Haren de Krant fietsroute ontstond tijdens de mooie dagen in het voorjaar. Duizenden fietsers trokken er weer op uit om te genieten van de prachtige groene omgeving van Haren. Het fietspadennet is zeer uitgebreid, zodat fietsen ook veilig en ontspannen is.

We hebben contact opgenomen met de fietskenners bij uitstek, Tour Fiets Club de Ommelanden in Haren. Men was bereid ons een fraaie route beschikbaar te stellen, waarvoor grote dank!

DOE GRATIS MEE!

1. Haal uiterlijk 3 september de route bij Intermezzo, Raadhuisplein te Haren.
2. Fiets uw route en geniet. Op drie adressen haalt u een stempel of paraaf.
3. Na terugkeer in Haren levert u de route weer in bij Intermezzo.
4. Op 6 september loten wij een winnaar uit de ingeleverde routes.
5. De winnaar ontvangt een fiets t.w.v. plm. 300,- euro

**Met Haren de Krant op de pedalen.
Da's genieten van Haren en omgeving!**



Deze fietsroute kwam tot stand met medewerking van:

**Reinhart Orchideeën Haren
Restaurant De Blankenhoeve, Noorderlaren
Paviljoen Appelbergen, Glimmen
Intermezzo, Haren
Cycle Shop Haren (Erna)**

Uit de ingeleverde fietsroutes (uiterlijk 4 september) worden drie prijzen verloot: een eenwieler, een fietscomputertje en een Agu regenpak, beschikbaar gesteld door Cycle Shop Haren!



Gesignaleerd door
Sieneke Flanderijn (3V0) en
Harry Baas (regiopolitie)

**Riskante
plekjes in
Haren
en omgeving**

Locatie: Spoorwegovergang Onnerweg



Door onze gemeente loopt een spoorlijn met spoorwegovergangen. Vooral de spoorwegovergangen Onnerweg en Oude Middelhorst worden elke dag intensief gebruikt door voetgangers, fietsers en automobilisten. En daar ontstaan met regelmaat "netelige situaties". We zien vaak iemand nog even doorlopen of -rijden als het rode licht al brandt en de bomen al naar beneden gaan. Levensgevaarlijk! Evenals het niet wachten tot het rode licht gedoofd is als de trein voorbij is. Omdat er meerdere spoorbanen naast elkaar liggen kan er vanuit beide richtingen een trein passeren. De doorgaande intercity (die dus niet stopt in Haren) heeft een snelheid van 120 km per uur! En een remweg van 500 meter. Als dan de trein gepasseerd is gaat men doorrijden. Maar op de overgang Onnerweg (foto) kan dan een ander probleem ontstaan. Automobilisten die linksaf willen slaan vlak na de overgang moeten wachten totdat de tegenliggers gepasseerd zijn. Daardoor staan er vaak auto's stil OP de overgang terwijl er weer een trein aan kan komen. Ook dit kan gevaarlijke situaties opleveren. Wacht dus met oprijden totdat u er zeker van bent dat u de overgang in een keer kunt oversteken! Houd ten allen tijde de spoorwegovergang vrij! ■

RUBRIEK KIJK OP INTERNET ARNOLD BERGSMA

Websites & evenementen

Heel recent, op 10 en 11 juni j.l. werden de Special Olympics georganiseerd. Meer dan 1200 mensen met een verstandelijke beperking streden in diverse takken van sport om de eer en de medailles. Ons bedrijf sponsorde het evenement door het openstellen van een informatieve website. Die had als doel om de (luie) media de kans te geven zonder veel moeite informatie over het evenement te vergaren. Als u ook een evenement organiseert, zorg dan voor zo'n website, het zal u veel aandacht opleveren. Beeld, geluid, film, teksten, gastenboeken, forums, webcams, het kan allemaal. Zorg voor actueel nieuws, laat bezoekers reageren en u gebruikt het internet op een fantastische manier. En laat iedereen weten dat u een actuele website heeft, zeker journalisten zijn hier dol op. Dit scheelt ze veel tijd, moeite en telefoontjes wanneer ze bijvoorbeeld een stukje moeten schrijven. Een goede coördinatie is wel van belang, zo is gebleken. Een paar tips: zorg voor tekstschrijvers en fotografen die tijdens het evenement verbinding kunnen maken met de website. Zorg dat alles superactueel is. Zorg voor voldoende bekendheid van de site bij deelnemers en geïnteresseerden, waaronder dus mensen van de media. Een ander voorbeeld van goede verslaggeving op internet is www.harendekrant.nl. De enorme stijging van bezoekers aan deze website bewijst dat actuele inhoud wel degelijk het verschil maakt. Dan is internet ineens een uitstekend alternatief voor traditionele media als krant, radio en televisie. Met internet houdt u zelf de regie. Een goede voorbereiding is zoals gezegd wel van belang. Uw reacties ontvang ik graag per mail: arnold@webfactor.nl



FOTOWEDSTRIJD 'OPVALLEND HAREN'



De redactie van deze krant roept lezers op hun mooiste foto's van 'Opvallend Haren' in te zenden. In december publiceren wij in full colour de fraaiste inzendingen in deze krant. Verder worden ze gepubliceerd op internet. Kijk voor de voorwaarden en de reeds ingezonden foto's op www.hareninbeeld.nl

Hoofdprijs is een scanner/copier/printer, beschikbaar gesteld door Digno Computers Haren. Verder worden in december de drie winnende foto's gratis uitvergroot en afgedrukt door Foto Loek. De winnaars ontvangen die vergrotingen ingelijst.



De wedstrijd wordt georganiseerd door www.hareninbeeld.nl, www.harendekrant.nl en www.computerhulp-noord.nl

ALFRED BAKKER
MAKELAARS

Osbroeksweg 7 Tynaarlo

Op fraaie landelijke woonlocatie gelegen woonboerderij met paardenstallen en royale bultenbak op een perceel van circa 4675 m². Woning beschikt over een royale woonkamer (ca. 65 m²) en een dichte woonkeuken (ca. 30 m²), gesitueerd in het 'oude voorhuis' - 5 ruime slaap- en werkkamers - tevens geschikt voor de combinatie wonen/werken - unieke ligging en goed onderhouden.
Vraagprijs: € 689.000,- k.k.



Heymanshof 2 Haren

Op rustige locatie nabij uitvalswegen en centrum gelegen, gemoderniseerde hoekwoning met vrijstaande stenen berging. Een gezellige tuin-gerichte woonkamer met parketvloer open haard en openslaande deuren naar de diepe besloten tuin - 2 slaapkamers en een gemoderniseerde badkamer op de verdieping.

Vraagprijs: € 239.000,- k.k.



Klaverlaan 29 Haren

In kindvriendelijke en ruim opgezette woonomgeving gelegen helft van een dubbel woonhuis nabij de rand van Haren. Ook voorzieningen als een speeltuin, winkels, scholen en sportvoorzieningen zijn in de directe omgeving aanwezig - 3 slaapkamers op de 1^{ste} verdieping en mogelijkheid voor een vierde op de 2^{de} verdieping.



Vraagprijs: € 275.000,- k.k.



Stationsweg 34 Haren

Op loopafstand van het centrum gelegen sfeervol helft van een dubbel woonhuis. De woning is gebouwd in de jaren '30 en heeft onder andere prachtige glas-in-lood ramen - woonkamer met erker van ca. 32 m² - 3 slaapkamers op de verdieping - de woning dient naar huidige wensen gerenoveerd te worden.

Vraagprijs: € 255.000,- k.k.



Da Costalaan 27 Haren

In een groene, kindvriendelijke woonwijk op loopafstand van het centrum gelegen vrijstaand woonhuis met vrijstaande stenen garage/berging. Woonkamer met houtkachel en aansluitend een eetkamer. Tevens bevindt zich op de begane grond een studeerkamer - 4 slaapkamers en een badkamer met ligbad en wastafel op de verdieping.

Vraagprijs: € 395.000,- k.k.



Middelhorsterweg 38 Haren

Sfeervol karakteristiek jaren '30 helft van een dubbel woonhuis met garage en een prachtig aangelegde diepe tuin op het oosten met diverse terrassen. Gelegen op korte afstand van het centrum van Haren. L-vormige woonkamer ca. 44 m² met openhaard en open keuken voorzien van inbouwapparatuur - badkamer op de begane grond - 3 slaapkamers op de 1^{ste} verdieping - 1 slaapkamer op de 2^{de} verdieping.

Vraagprijs: € 395.000,- k.k.



Rijksstraatweg 356 Haren

Op prachtige locatie en op een royale kavel van 1050 m² een sfeervolle zonnige woning met garage. Begane grond met een royale zonnige woonkamer, slaapkamer met badkamer voorzien van ligbad, toilet en aparte douche - 3 slaapkamers en royale overloop op de verdieping - woning is grondig gerenoveerd en geïsoleerd.

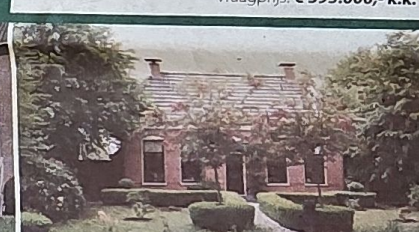
Vraagprijs: € 575.000,- k.k.



Entinge 46 Zuidlaren

Op fraaie locatie in de directe nabijheid van speelvoorzieningen gelegen hoekwoning met vrijstaande berging en besloten tuin, eigen oprit en parkeerplaats - uitbouw aan de achterzijde met praktische bijkeuken - moderne keuken en cv-combiketel - 4 slaapkamers en hobbyruimte op de verdiepingen.

Vraagprijs: € 219.000,- k.k.



Meentweg 4 Haren

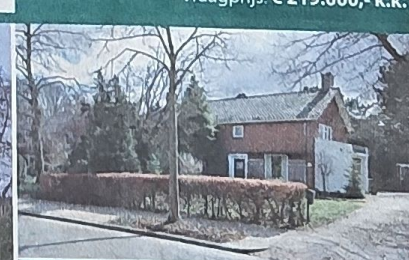
Riante en sfeervolle woonboerderij - gemoderniseerd met respect voor het oude - sfeervolle woonkamer (58 m²) met origineel balkenplafond - de oude schuur biedt thans ruimte aan 6 (slaap)kamers en een tuin/werkkamer - de verdieping is via een vaste trap bereikbaar en biedt thans volop berg-/hobby ruimte - riant perceel van 4125 m² met veel privacy - rietenkap in 2002 is vernieuwd - geheel dubbelglas.
Vraagprijs: € 985.000,- k.k.



Rijksstraatweg 247 Haren

Op loopafstand van het dorpscentrum van Haren gelegen royaal recent uitgebouwd en gemoderniseerd landhuis met zonnige besloten tuin op het zuid-westen - riante tuingerichte woonkamer (65 m²) met open haard - keuken voorzien van alle denkbare inbouwapparatuur - 3 slaapkamers en bergruimte op de verdieping - mogelijkheid aanwezig voor slaapkamer op de begane grond.

Vraagprijs: € 765.000,- k.k.



Dilgtweg 11 Haren

Op fraaie plek tussen het dorpscentrum van Haren en de zuidkant van Groningen gelegen helft van een dubbel woonhuis met vrijstaande garage. De woonkamer is grotendeels tuingerichte (35 m²) met parketvloer - 3 slaapkamers met wastafels op de 1^{ste} verdieping - veel bergruimte en mogelijkheid voor vierde slaapkamer op de 2^{de} verdieping.
Vraagprijs: € 329.000,- k.k.

Molenweg 4^d Haren

In de dorpskom van Haren gelegen royale en stijlvolle jaren '30 herenbovenwoning met achtergelegen garagebox en berging. Door de inhoud van 375 m³ wordt u verrast door de ruimte, daarnaast is het woonhuis in lichte en moderne kleurstellingen afgewerkt - 1^{ste} woonverdieping met dichte keuken en sfeervolle woonkamer - 3 slaapkamers met vaste wastafels op de verdieping.

Vraagprijs: € 199.500,- k.k.

SWISSFLEX brengt vijfsterrencomfort in uw slaapkamer.
Unieke slaapsystemen leggen u van kop tot teen in de watten.
Overtuig uzelf in de speciaalzaak. Meer informatie vindt u op
www.swissflex.com.

KOM
PROEFLIGGEN!



Slapen... doe je met Homan!

HOMAN "EXCLUSIEF & COMFORTABEL SLAPEN"

Rijksstraatweg 167 - Haren Tel: 050-5344235 - www.homan-haren.nl

"Een hypotheek via de zaak?"

"En de rest van de bank."

Heeft u als ondernemer
uw woning slim gefinancierd?

Als ondernemer steekt u veel energie in het runnen van uw bedrijf. Eenmaal thuis wilt u dan ook lekker kunnen ontspannen. Gelukkig heeft u bij het kopen of verbouwen van uw huis net wat meer mogelijkheden dan een ander. Bij de Rabobank kijken wij namelijk naar al uw financieringsbronnen en zou het zomaar kunnen dat wij u adviseren uw woning deels te financieren vanuit uw zakelijk vermogen en deels bij de Rabobank. En dat kan schelen in uw maandlasten. Wilt u meer weten over het financieren van uw privéwoning of andere financiële voordelen van Private Banking? Maak een afspraak met een accountmanager Private Banking voor een vakkundige financiële woonoplossing. Het is tijd voor een bank die het anders doet.

Het is tijd voor de Rabobank.



Rabobank

www.rabobank.nl/privatebanking



**Wilt u ook zo genieten
van uw nieuwe badkamer?
Wij verzorgen het voor u
van A tot Z!**

Vraag een vrijblijvende offerte aan

INSTALLATIE & KLUSSENBURO



Dorpsweg 15a, 9755 PA Onnen
• Telefoon 050-5347714
• Fax 050-4063181
• Mobiel 06-51195339

www.klussemburovanderlaan.nl



Huidverzorgingsinstituut

Neroli

Gespecialiseerd in huidverbetering

- Neoderma •
- Bergman Beauty care •
- T. Le Clerc make-up •
- Jessica Hand en Voetverzorging •
- pedicure •

Jan Pelleboerplein 4, 9765 BR Paterswolde tel. 050 309 08 05



Consumenten betalen teveel voor hun keukens

Volgens Olf Jurink (53) kan het op een andere manier. Jurink is een keukenman in hart en nieren: vele jaren ervaring in het bedenken en uitwerken van maatconcepten in vele prijssegmenten, de begeleiding van het plaatsen en niet het onbelangrijkste: de service en garantieverzorging. "Een levering is pas afgerond als alles naar wens functioneert en er uit ziet zoals de klant het wilde", aldus Jurink.

Juist nu de bezuinigingen van de regering ook voelbaar zijn in de consumentenportemonnee, weet Jurink hoe hij de consumenten aan een kwaliteitskeuken kan helpen binnen steeds krapper budgetten.

Het effect van keukenboulevards -waar de consument ook nog eens kilometers showrooms moet aflopen om alle mogelijkheden te zien- tekent zich af in de prijsstelling. De kosten van die enorme panden met vele peperdure keukensopstellingen worden verrekend in de factuur van de koper.

De modelkeukens moeten regelmatig vervangen worden en dat moet in de prijs van de verkochte keukens verrekend worden. Het is daarom niet vreemd dat juist grote ketens van keukenspecialisten de laatste tijd de deuren moeten sluiten: de prijzen stijgen de pan uit. Deze veel te

hoge kosten zijn te vermijden: door een andere werkwijze kan Jurink voor elk budget optimale kwaliteit binnen bereik brengen.

Die kwaliteit begint bij een goed advies: een persoonlijk bezoek aan huis, de tijd nemen om de wensen van de koper te inventariseren en te vertalen naar een keukenplan op maat. Jurink houdt niet van standaardoplossingen: daar zijn genoeg aanbieders van. Door zijn ervaring is een fraai en functioneel ontwerp eerder regel dan uitzondering. En tot dat moment heeft de klant nog geen euro uitgegeven.

In een overzichtelijke showroom kan Jurink inbouwapparatuur en modellen van werkbladen, kastfrontjes en grepen laten zien. Als ervaren inkoper en door forse omzetsnelheid realiseert Jurink hoge kortingen die hij door zijn lage vaste kosten aan de klant kan doorgeven. Het kan dan al gauw om 25 tot 40 procent gaan. Deze werkwijze bewijst zijn waarde zowel bij nieuwe keukens als bij een uitbreiding of verbouwing van bestaande keukens.

De kostenbesparende werkwijze van Jurink past in iedere periode en al helemaal in een tijd waarin de economie stagneert. Olf Jurink bereikt u vandaag nog via: 06-18245892. Een afspraak is dan snel gemaakt.

PIC CONFORT

Leven op comfortabele voet

Gezondheidszandalen, om zo mee weg te lopen. De klittenbandsluiting zorgt voor een uitstekende pasvorm. Het comfortabele voetbed houdt u fit: ook na een lange dag lopen en staan.

PATER

Meerweg 5 - Haren - Telefoon 050 - 534 37 08

KORTINGSBON

€ 5,- Bij inlevering van deze bon krijgt u € 5,- korting bij aanschaf van één paar Bigconfort sandalen. Maximaal 1 bon per paar.

Voor al uw onderdelen!

De goedkoopste fietsenmaker van Helpman!

NOTEBOMER

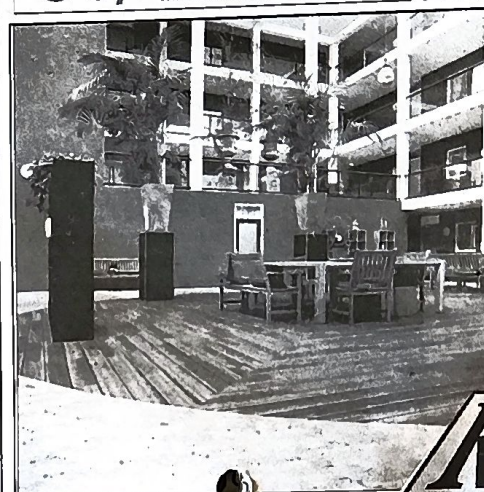
Dé fietsenmaker van Helpman!

VERLENGDE HEREEVEG 103, 9721 AJ GRONINGEN
TELEFOON 050 - 526 20 62, WWW.NOTEBOMER.NL

Als je
in Zuidlaren
komt,
dan
moet
je
In de Bonen
zijn!



Geschenken, koffie - & thee specialiteiten
Stationweg 25a, 9471 GD Zuidlaren
T. 050 - 402 72 88
E. info@indebonen.nl
W. www.indebonen.nl



Middelhorsterweg 69A,
Haren, 050-5340973

ROEDE
interieur

We nemen u graag even mee naar het Ufkenshuis in Siddeburen. Hier wonen ouderen in een sfeervol gebouw, waar zorg en aandacht is besteed aan de inrichting, zoals u op de foto kunt zien.

Zo mooi kan uw woning ook worden. Neem vrijblijvend contact met ons op!

Kom gezellig snuffelen in onze kringloopwinkels in Groningen:

Damsterdiep 269
(locatie Nas&Mazzel)
Flemingstraat 3

Heeft u spullen over?

Bel de kringlooptelefoon en
wij halen het gratis bij u op

Telefoon 050 - 3175 275



berghuis VOF
Installatiebureau

Ook voor keukens & badkamers!

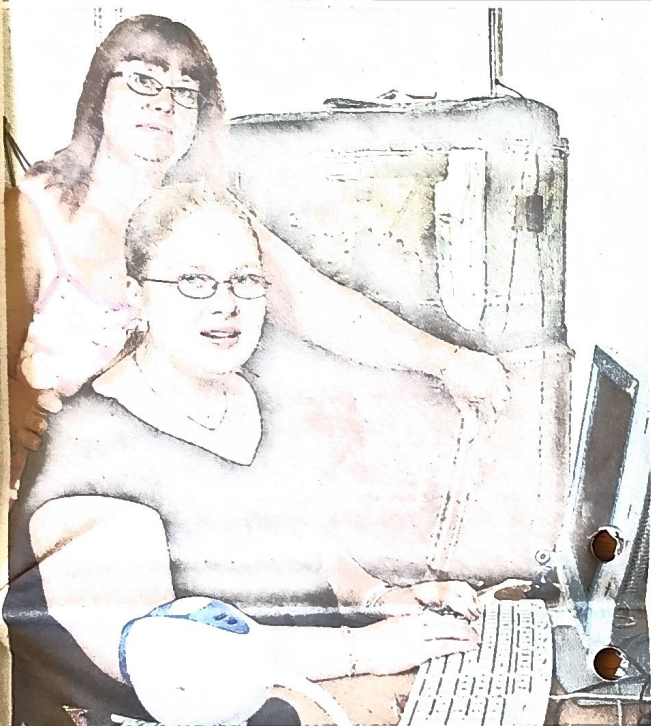
- Elektra
- Centrale verwarming
- Loodgieterwerk
- Dakbedekking

Felland 9a, 9753 TA Haren
Tel. 050-5344553 / Fax 050-5348047 / www.iberghuis.nl

Schelden+++treiteren+++duwen en trekken+++spugen+++vernederen+++MSN+++

Pesten gaat verder dan een grapje. In ons land zijn 385.000 pestslachtoffers. Pesten is een vorm van vernederen die diepe wonden kan slaan bij slachtoffers. Vaak weten pesters niet wat zij aanrichten, totdat zij worden geconfronteerd met de gevolgen. Sabina Kwant uit Haren was slachtoffer en wil pesters nu via de krant confronteren met de schade die zij hebben aangericht.

Kapot door internet-terreur!



Pesten betekent: vernederen. Digitaal pesten voegt nog een trieste dimensie toe. Grote groepen kunnen namelijk zien hoe anderen hun slachtoffer geestelijk molesteren en met één druk op de knop kunnen ze het slachtoffer nog een digitale trap na geven. Sabina Kwant (18) overkwam het allemaal. Ze is er kapot aan gegaan, wilde niet meer leven en staat nu onder psychiatrische behandeling. "Ik heb besloten dit aan de krant te vertellen, zodat mensen in de gaten hebben dat dit óók in Haren gebeurt. Misschien doen hun kinderen zelfs wel mee!" Dit is haar relaas.

Het begin

Sabina's problemen begonnen in groep 4 van de basisschool. Zij kon erg goed leren en dat viel niet goed bij andere leerlingen en zelfs bij de leerkracht die haar de bijnaam 'juffrouw Beterweet' gaf. Daarmee maakte hij het pesten van deze leerling als het ware legitiem, ook al zal dat nooit de opzet geweest kunnen zijn. Het gevolg was wel dat andere leerlingen zich begonnen te ergeren aan Sabina's goede resultaten. De ergernis veranderde in pestgedrag. Haar spullen werden op de grond gegooid, haar paardenstaart werd afgeknipt en van de leerkracht mocht zij haar vinger niet opsteken omdat ze alles toch al wist. Binnen in het onbevengende kind brak iets, dat

nooit meer zou helen: haar zelfvertrouwen.

Klachten

Het eerste signaal dat haar ouders opvingen was dat hun dochter niet meer naar school wilde en allerlei vage klachten kreeg, zoals buikpijn en hoofdpijn. De huisarts herkende het signaal nog niet, stuurde door naar de kinderarts en die haalde de kinderpsychiater erbij. Daarmee belandde Sabina in het psychiatrische circuit, waarin ze nu nog steeds zit. De basisschool in Haren oordeelde dat de kern van het probleem toch echt in Sabina zelf zat en niet in de school. Sabina's ouders dachten daar anders over en dit meningsverschil kwam dieper en dieper te zitten, escaleerde zelfs tot een felle ruzie met de schooldirecteur. "In die ruzie zijn vreselijke dingen over Sabina gezegd", herinnert Roelie Kwant, de moeder, zich. Sabina ging naar een andere school in Haren, waar de gemoederen kalmeerden.

"Ben je weer bij Wibra geweest?"

De brugklas (ook in Haren) luidde een nieuwe, helse periode in. "Ik kwam daar weer de kinderen van de basisschool tegen, die mij nog niet waren vergeten", zegt Sabina. "Die gingen gewoon ver-

der en de groep werd steeds groter. Ze hadden het in de eerste plaats voorzien op mijn uiterlijk, ze vonden me te dik. Daarna ging het weer over mijn kleding, die wij toen kochten bij Wibra en niet in dure winkels. Dan hoorde ik: "Ben je weer naar de Bristol geweest, of was het deze keer de Wibra?" Op de gangen maakten ze varkens- of olifantengeluiden als ik langsliep. Van binnen huilde ik dan, ik vond het vreselijk, ik voelde me vernederd." Het pesten op school en daarbuiten zwelde aan tot een hetze. Sabina werd van de trappen geduwd, als er een groep voor de school stond durfde ze niet meer naar buiten om de minachtende opmerkingen te ondergaan. Toen zij zich eens had opgesloten in het toilet is daar een vechtpartijtje ontstaan met een plaaggeest. Er kwam een gesprek met de betrokken ouders, maar volgens Sabina's moeder loste dat niets op. "Dat meisje schold ons uit waar haar ouders en de mentrix bij waren, niemand greep in."

Internet

Het pesten kreeg op de middelbare school een digitale component. MSN is een chatprogramma, dat door vrijwel alle jongeren wordt gebruikt. Velen maken misbruik van dat systeem en ontketen een golf van vernederingen op internet, waarbij het slachtoffer zich niet kan verweren. Sabina merkte dat grote groepen leerlingen haar belachelijk maakten via MSN en thuis op haar computer kon ze het letterlijk volgen. Haar moeder was eens getuige van zo'n sessie en heeft ter plekke de plaaggeest opgebeld. Zij printte de teksten uit om ze op de school als bewijs te kunnen leveren. Daar bleek men machteloos. Op zijn minst zag men geen kans in te grijpen. "Aan die school hebben we niets gehad, daar adviseerde men mij om maar niet op internet te gaa...", lacht Sabina wrang.

Sms

In 2002 zag Sabina het leven niet meer zitten en wilde liever dood zijn. Ze stuurde sms-jes van die strekking aan haar moeder, die bij Action in Haren werkzaam was. Ze heeft die baan opgezegd, zodat ze haar dochter kon bijstaan in haar nood. Sabina's gezondheid was inmiddels ondermijnd, psychiatrische begeleiding, reumatoloog en bovendien de diagnose PDD-Nos met een 'vleugle' Borderline. Sabina lag in de kreukels en ging

naar een andere vestiging van de school, in Helpman. Daar begon het hoopvol, maar dat was schijn. Vriendinnen die zij in vertrouwen had genomen gingen meedoen met de digitale treiterijen. Haar laatste rest vertrouwen in andere mensen verdween. De cijfers op school waren inmiddels dramatisch. De genadeklap kwam toen een schoolgenoot een weblog opende en die beschikbaar stelde aan iedereen die Sabina belachelijk wilde maken. Daar werd gretig gebruik van gemaakt. Niets bleef onbesproken en Sabina stond op het punt haar zelfrespect te verliezen. De schoolleiding reageerde adequaat, greep keihard in en binnen een dag was de weblog verdwenen en werden excuses aangeboden. Gebroken is Sabina van school weggebleven. Keerde nog een keer terug om het te proberen, maar maakte haar opleiding nooit meer af. Nu zit ze thuis. Onder behandeling, ziekelijk en met grote angsten.

Misverstand

Als ze met haar moeder, die een postwijk heeft, meefietst wordt ze nog weleens nagekeken of nagezeten en dan slaat de oude angst haar weer om het hart. Het lijkt wel of Sabina het pesten als een magneet aantrekt. Misschien is het de (soms) schuwe blik over haar bril of haar aarzende houding tegenover mensen, die haar tot een gewillig slachtoffer maakt. Psychologen hebben ervoor geleerd om dit te analyseren en op te lossen. De krant kan slechts vaststellen dat Sabina Kwant uit Haren een gebroken mens is en nog een lange weg te gaan heeft om de oude te worden. Het pesten, in de klas en op internet, heeft wonden geslagen die maar moeizaam zullen helen. "De pesters en hun ouders moeten dit weten", zegt Sabina. "Vaak hoorde ik ze zeggen dat ze niet in de gaten hadden hoe diep dit ging. Het was een grapje, zeggen ze dan. Dat is een misverstand, het is geen grapje, het is vreselijk! voor mij en mijn familie" ■

Wat doen we tegen pesten?

Bureau Jeugdzorg werkt samen met onderwijsdeskundigen en psychologen in het Consultatieteam Pesten. Lydia Brookman: "Wij bestrijden pesten in een vijf-sporen plan. Daarbij betrekken we ouders, leerkrachten, pesters, meelopers en het slachtoffer zelf. Door dit groepsgevoel te bespreken maken we iedereen verantwoordelijk voor de oplossing van het pesten. Leerkrachten moeten altijd stelling nemen tegen de pesters, maar soms aarzelt men omdat men bang is een beerput open te trekken. We merken dat scholen belangstelling hebben voor onze ondersteuning, pesten wordt erkend als een probleem. In pestprotocollen staat hoe men op school met elkaar omgaat, welk gedrag wel en niet wordt geaccepteerd. En hoe er wordt gereageerd op pesten. Pesten veroorzaakt schade. Hoe langer het duurt, hoe groter de schade. Antipestbeleid is nodig."

Antipestprotocol

Scholen kunnen contractjes sluiten met leerlingen, waarin gedragsregels worden vastgelegd. In zo'n contract staat:

- Iemand niet op uiterlijk beoordelen of beoordeeld worden;
- Niet iemand buitensluiten;
- Niet aan spullen van een ander zitten;
- Elkaar niet uitlachen;
- Elkaar niet bij een bijnaam noemen/niet uitschelden;
- Niet roddelen over elkaar;
- Geen mishandeling plegen, niet lichamelijk en niet geestelijk;
- Elkaar met rust laten/niet met ander bemoeien;
- Geen partij kiezen (bij een ruzie);
- Geen aandacht aan de pester schenken. Blijft de pester doorgaan, dan aan de leerkracht vertellen;
- Leerkracht vertellen wanneer jezelf of iemand anders gepest wordt (dit is geen klikken);
- Eerst een ruzie zelf uitpraten. Helpt dit niet, dan de vorige regel, waarna vergeven en vooral vergeten;
- Luister naar elkaar;
- Word je gepest, praat er thuis over, je moet het niet geheim houden;
- Nieuwkomers op school goed ontvangen en opvangen;
- Deze regels gelden op school en daarbuiten.

Hoe reageert de politie op een aangifte van pesten en beledigen via internet?

Voorlichter Paul Heidannus: "Pesten is geen strafbaar feit. Beledigen is dat wel. Dan kunnen we best wat met zo'n aangifte. We hebben hier digitale experts zitten die technisch in staat zijn om de weg naar daders te vinden. We hebben in de praktijk op die manier al eens daders kunnen achterhalen en ter verantwoording kunnen roepen. De rechter hoeft er dan meestal niet meer aan te pas te komen. De politie aan je deur is soms al genoeg. Als ouders of slachtoffers van digitaal pesten aangifte willen doen, kunnen ze het best eerst een gesprek aanvragen met een jeugdagente. Wij nemen pesten en beledigen via internet serieus, maar hebben wel een strafbaar feit nodig om te kunnen optreden."

Ondertussen wordt het gras gemaaid.....

Vraag naar onze Vakantie Tuinservice!



ontwerp, aanleg en onderhoud (050) 406 19 91 www.bartelds.nl

Zonwering!



Een verruiming van uw leefruimte in zomerse tijden!

Deze luxe schermen zijn bedoeld om toe te passen boven uw tuinterras. Het geeft een verruiming van uw huiselijke leefruimte in zomerse tijden.

Het scherm is zodanig geconstrueerd, dat wanneer het is opgerold het doek volledig wordt beschermd tegen weersinvloeden. Het frame is standaard gemoffeld in Ral kleur 9001.

Tegen meerprijs is het mogelijk een andere Ral kleur te kiezen. U kunt tevens uit vele doekkleuren kiezen, zowel unidoek als streepdoek.

Een elektrische bediening maakt van uw zonnescherm een comfortabel te gebruiken product. Tevens is dat uit te breiden met een zon- en windautomaat of afstandsbediening.

Ook showroom met 500 m² verlichting en lampenkappen!



Verlichtingsshowroom
Bouwservice & Installatie
Techniek

SINCE 1911

Konings
TOTAL INSTALLATEURS

www.koningstotaalinstallateurs.nl



Rijksstraatweg 208 - 210, 9752 BR HAREN
Tel. 050 - 53 44 735 - Fax 050 - 53 44 138



OOSTING

MOOOOOIE ACTIES VAN OOSTING!

TEAK UITTREKTAfel OVAAL (180/240 • 100)
VAN €699,- VOOR €499,-

TEAK TUINBANK 2 ZITS
VAN €199,- VOOR €99,-

TEAK STANDENSTOEL
VAN €149,- VOOR €99,-

TEAK VOETENBANK
VAN €79,- PER STUK 2 VOOR €99,-

DIVERSE TUINSTOELKUSSENS
4 HALEN 3 BETALEN

HOUTSTOK PARASOL 300 CM ECRU
VAN €149,- VOOR €99,-

Hoofdweg 240 Paterswolde Tel 050 - 3091242 WWW.OOSTINGTUINMEUBELN.NL

BOLOGNE 6 DELIG
VAN €1348,-
VOOR €995,-
+ GRATIS KUSSENS!!!
T.W.V. €149,75



Routeplanner uit 1773



Opnieuw hebben we de hand kunnen leggen op een prachtige oude kaart, die ons de weg wijst door het Haren van de 18e eeuw. De kaart werd opgemeten en uitgewerkt in de periode 1773-1794, voor militaire doeleinden. In het Gerecht worden de dorpen Haren, Glimmen, Onnen en Noorderlaren afgebeeld. Deze dorpen, die ontstaan zijn op de helling van de Hondsrug, waren van oorsprong esdorpen. Net als in de dorpen in het Drentse zandgebied stonden de boerderijen rond brinken. Nabij de dorpen lagen de essen, waarop landbouw werd bedreven. Haren en Onnen hadden er oorspronkelijk twee, Glimmen had er drie. Voor het landbouwsysteem van deze dorpen waren schapen, die

voor de mest zorgden, essentieel. Door het dagelijks uitdrijven daarvan ontstonden zandverstuivingen, zoals bij de Appélbergen en het Noordlaarderbos. Deze zijn later door bebossing bedwongen. Ten tijde van de opmetingen van de kaart had de gemeente Haren bijna 1700 inwoners. Ter vergelijking: in Assen woonden toen nog slechts 600 mensen. De zandweg door Haren en Glimmen was een belangrijke doorgangsrouten naar het zuiden. De conditie van deze weg was vaak slecht, het gebeurde nogal eens dat de postkoets Zwolle omsloeg door in de ondergrond ontstane kuilen. Pas in 1824 kwam daar verbetering in toen de weg van bestrating werd voorzien (Rijksstraatweg). Op het kaartdeel

waarop Haren staat afgebeeld zijn namen van landgoederen als Warmolts, Voorveld, Mikkellhorst, Emdaborg, Lusthorst, Jullens en Hemmen te herkennen. Het op de kaart getoonde huis te Hemmen is niet het huidige, maar de in 1805 gesloopte burcht 'Hof te Hemmen'. In deze burcht verbleef Berend van Galen, bisschop van Munster, tijdens zijn beleg van Groningen in 1672. Van tijd tot tijd beklom hij dan de kerktoeren van het nabij gelegen Haren teneinde de bewegingen van zijn troepen en het effect van de beschietingen op Groningen te kunnen aanschouwen.

Bron: Marianne van Albada, Midlaren

ZOMER-RECES

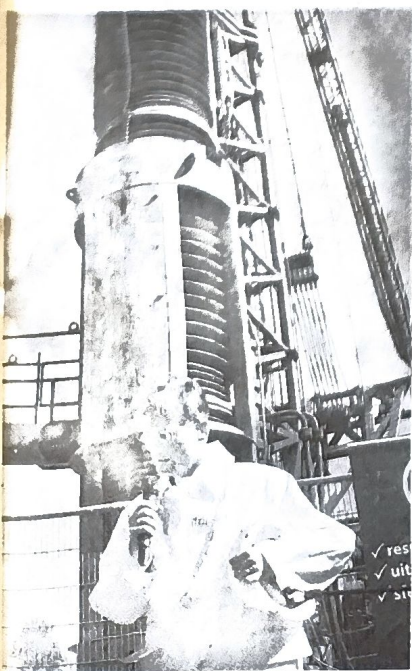
Haren de Krant verschijnt NIET in juli en augustus. DE eerstvolgende uitgave verschijnt op 14 september.

Heeft u tips voor de redactie? Stuur uw mail aan: redactie@harendekrant.nl

HET TEAM VAN HAREN DE KRANT WENST AL HAAR LEZERS EN ADVERTEERDERS EEN FIJNE ZOMER TOE!

Bouw van een fraai woongebouw van start

Woonzorgcentrum De Dilt aan de Diltweg in Haren maakt allesbehalve een saaie indruk. De nieuwbouw van 120 zorgappartementen werd 6 juni gevierd met een geweldig spektakel.



Drummers die een stuk speelden in het ritme van een heipaal, een dichter die in een rap de essentie van nieuwbouw onder woorden bracht, een directeur (mevrouw Wil Koopmans) die erg trots was op de mijlpaal en burgemeester Arjen Gerritsen van Haren (foto) die zich als bouwvakker had uitgedost. Meer dan honderd mensen waren er getuige van dat een bewoner van De Dilt met haar achterkleinkinderen een gongslag verzorgden, waarna de eerste paal de grond in kon. Aan de Diltweg zal het nieuwe woongebouw eind 2007 worden opgeleverd. Burgemeester Gerritsen prees de initiatieven, omdat Haren een gemeente wil zijn waar het voor ouderen goed toeven is. ■

(Advertentie)

ZONNIGE ZOMER TOEGEWENST!

Van der Loo Optiek
Rijksstraatweg 178, Haren
Telefoon 050 - 537 11 86
Fax 050 - 537 11 87

• Een unieke en eigentijdse collectie monturen • Zonnebrillen • Service • Contactlenzen
• Accessoires • Oogmeting • Oogdrukmeting • Advies • Deskundige voorlichting over laserchirurgie

VAN DER
LOO OPTIEK
brillen en contactlenzen



h Venema

bouwbedrijf

Haren, Tel. 050 - 406 12 01
**Nieuwbouw
 Verbouw
 Renovatie
 Onderhoud**

Al uw bouwwerken met garantie
 van de Stichting Bouwgarant.

**BOUW
 GARANT**



*Meubelstoffeerderij
 Wortelboer*

- * herstoffering, modern en klassiek
- * vakkundige reparaties
- * aanpassingen of correcties
- * maatwerk en projectstoffering
- * boot en caravankussens

Wortelboer Tel: 0595-426261 of 06-30115624 Lewestraat 12 Baflo

FRONTLINE

Tegen vlooiën en teken
 voor hond en kat
 Nu 10% korting op alle
 Frontline-producten

Dierplezier Haren
 Kromme Elleboog 44, 9751 RE Haren
 Telefoon 050-5347429
 Liefde voor dieren staat centraal!



VANDERDONG

AUTOSERVICE HAREN

APK - ONDERHOUD - OCCASIONS
 Felland Noord Haren 050-5344813

TECHNISCH BUREAU DEKKER

Als kwaliteit en service voor u belangrijk zijn

- ELEKTROTECHNIEK
- LOODGIETERSWERK
- DATANETWERKEN
- VERLICHTING
- INTERCOMSYSTEMEN
- TELEFOONINSTALLATIES

Waarborg
 Installateur

Emmastraat 22 Tel. 050 - 525 38 16
 9722 EX Groningen Fax 050 - 525 58 16



Passie & Vrucht

Pennevrucht van Erik Berends

**Weersverwachting:
 rauwkost!**

"Aan rauwkost beleven we hier veel plezier. We maken alles zelf, we hebben wel honderd recepten. We verzinnen weleens nieuwe combinaties en proeven het allemaal zelf. Soms gaat er iets fout, mengen we de verkeerde groenten. Als je dan voor de zekerheid proeft kan het gebeuren dat het perfect is! Dan houden we zo'n mix erin! Het weer is van invloed op ons werk. Ik kijk vaak naar de lucht en de weersvoorspelling houd ik in de gaten. Het weer bepaalt voor een deel de vraag van onze klanten. Kil weer? Tijd voor stampot, Waldorf- of ham-preisalade. Warm weer? Hup, frisse komkommersalade maken! Dat is het leuke van zo'n ambachtelijk groentebedrijf. Verstand van groente en... van het weer!"

Erik Berends
 Groente en Fruit
 Anjerlaan 23a,
 Haren

Erik Berends

DRUKKERIJ G. VAN ARK



Handeldrukwerk, Periodieken, Familiedrukwerk,
 Vormgeving, Digitale printservice, Webdesign

Kerkstraat 32, 9751 BD Haren T (050) 5347447 I www.drukkerijvanark.nl



Sportcentrum Scharlakenhof

"Enthousiasme, kwaliteit en sportiviteit"

Aqua-Fit activiteiten

Wat hebben wij u te bieden:

In de zomervakantie je zwemdiploma halen?

Volg de Turbo-zwemles-cursus!!

Wanneer: 24 t/m 28 juli.

Hoe laat: 09:00 - 13:00 uur.

Voor wie: Voor kinderen met ons niveau 4 en voor het B en C diploma van het Zwem - ABC geldt een diplomagarantie. Kinderen met ons niveau 1 t/m 3 kunnen zwemmen voor certificaten. Tevens is deze cursus bedoeld voor kinderen vanaf 4 jaar, die beginnen aan de zwemlessen.

Kosten: 240,- euro inclusief certificaat of diploma.

Uiterste inschrijfdatum: 15 juli 2006

Voor uitgebreide informatie kunt u terecht bij de receptie.



Voor informatie kunt u bellen naar:
 Sportcentrum Scharlakenhof, Geertsemaweg 3
 9751 XA Haren, Tel. 050 5345522.
 contact@scharlakenhof.esg.nl



www.sporttijn.com

Renault Postema Haren

Niet te groot voor persoonlijke aandacht!

Kijk voor meer info op www.postemaharen.nl

Onze WK aanbieding:
Renault Twingo Comfort 1.2, 47.000 km.
Bouwjaar 2000 in WK Oranje kleur € 5.950,-

ONZE OCCASIONS

Merk en type	Motor	Km stand	Jaar	Kleur	Prijs
Renault Clio MTV 3 deurs	1.2	53.000	2000	blauw	€ 6.950
Renault Clio Symbol 3-d	1.2	95.000	1996	wit	€ 2.950
Renault Clio diesel	1.5	45.000	2004	zwart	€ 14.950
Renault Modus	1.2	9.000	2005	zilvergrijs	€ 14.950
Renault Espace Diesel	2.2	100.000	2002	rood	€ 26.950
Renault Grand Espace 3.0 Diesel Aut.		110.000	2003	blauw	€ 36.500
Renault Kangoo Express Diesel 1.9		40.000	2002	groen	€ 6.500
Renault Kangoo	1.6	47.000	2002	blauw	€ 11.950
Renault Mégane 5-d	1.4	84.000	2001	beige	€ 8.950
Renault Scénic TL	1.6	22.000	2005	zilvergrijs	€ 24.950
Renault Scénic RN	1.4	120.000	1997	groen	€ 5.500
Renault Scénic RN	1.6	140.000	1998	blauw	€ 6.450
Renault Twingo aut.	1.2	60.000	2004	grijs	€ 9.950
Renault Twingo aut. Air	1.2	33.000	2000	zwart	€ 6.950
Ford Mondeo Station	1.8	167.000	1998	donkerrood	€ 3.950
Mazda 626 5-deurs	1.8	90.000	1997	groen	€ 5.750
Opel Astra Automaat	1.6	94.000	2001	blauw	€ 9.750

Staat de door u gewenste occasion hier niet bij? Neem contact met ons op via email of telefoon en wij zoeken de occasion zoals u die wenst. Vrijblijvend!



RENAULT

verkoop@postemaharen.nl
 Rijksweg 115 Haren. Tel. 050-5349444
 * Onder voorbehoud van eventuele drukfouten

Renault Postema Haren

NAMEN & GEVELS

Naam: De eekhoorn
Adres: Weg voor de Jagerskampen 11, Haren



Dit huis staat aan de groene Weg voor de Jagerskampen. De vorm doet wel wat aan een eekhoorn denken, maar hierin schuilt geenszins de reden van de naam op de gevel. Vroeger woonde hier een zeeman in ruste, die het huis heel toepasselijk 'My Harbour' noemde. Hij verkocht het daarna aan het hoofd van een lagere school in Haren, Boiten. Deze schoolmeester heeft er zeer lang gewoond, tot 1995. Hem was het al snel opgevallen dat zijn tuin vol eekhoorns zat! In de hoge dennen sprongen de diertjes blijmoedig van tak tot tak. Hij vond eens een dood exemplaar en liet het

opzetten (foto). Dat diertje kwam in zijn werkkamer naast de woonkamer te staan. Geregeld heeft hij het meegenomen naar school, zodat leerlingen het vachtje konden strelen. De naam 'De eekhoorn' kwam op de gevel en het is nu wel duidelijk waarom. De huidige bewoners, de familie R.J.H. Odink, genieten intens van hun tuin én van de eekhoorntjes die daar nog steeds leven. Tijdens het gesprek met de krant laat zo'n prachtig rood diertje zich prompt zien, alsof het de journalist nog eens wilde bewijzen dat het de naam op de gevel méér dan waard is!

Haren in cijfers

Met enige regelmaat zetten we Harense cijfers op een rij.

1 januari 2006

Aantal inwoners:	man:	vrouw:	woningen:
Haren (16.289)	7.659	8.630	7500
Glimmen (1.436)	694	742	550
Noordlaren (632)	311	321	230
Onnen (741)	372	369	260

52,6% is vrouw, 47,4% is man.

Aantal personen per woning:

Haren 2,17
Glimmen 2,61
Noordlaren 2,43
Onnen 2,85

Advertentie

Swinging Singles Feest

30+



7 juli 2006

huize maas | groningen

aanvang: 21.00 uur

voorverkoop vvv kantoor € 12,50

aan de kassa € 15,00

voor de eerste keer in Groningen!

**Exclusieve
optredens**

**Het Single
Bingo Spel**

Laat je door onze DJ verleiden
en matchen door dit unieke spel!!!

Jaap Boerema nieuwe voorzitter ondernemers

Onlangs is Jaap Boerema uit Haren (foto) benoemd tot voorzitter van Ondernemend Haren. In die vereniging werken ondernemers (waaronder winkeliers) met elkaar samen. De vereniging is voortgekomen uit de oude winkeliersvereniging Koopcentrum Haren, die zich uitsluitend bezighield met centrumbelangen. In Ondernemend Haren worden ook andere ondernemers ondersteund. Jaap Boerema volgt Onno Stratmeijer op. Boerema is oprichter en eigenaar van het installatiebedrijf TIB en de Gaslijn. Zijn bedrijf is gevestigd aan de Middelhorsterweg.





Net zo lekker in je vel als wij? www.slimmerslankshop.nl

Advies in voeding en huidverzorging
Ellen Vaatstra en Susanne van der Kamp
Gratis body-analyse twv 45 euro
Bel nu 050-5277380

Ludemaborg 49, 9722 WG Groningen



Laat nu uw fiets nakijken!

NU BIJ INLEVERING VAN DEZE ADVERTENTIE:

ZOMERBEURT

van 19,-

NU €

15.00



Uw fiets eventueel gratis gehaald en gebracht!

Henk van de Bult
uw Fietswiel-Specialist
Hoofdweg 65a - 9761 EB Eelde - Tel (050) 309 65 06

Resan bv

ALTIJD MINSTENS 32
BADKAMER-IDEËN



ONDERDEEL SAVINES BV

BEZOEK ONZE
SHOWROOM
VRIJ PARKEREN
OP EIGEN TERREIN

- BADKAMERS
- TEGELS
- ACCESSOIRES
- VERWARMING
- ELEKTRA
- ONDERDELENSHOP
- STOOMCABINES
- COMPLETE AANLEG
OF RENOVATIE

Oostershamkade
4B - Groningen
050-571 68 81
www.resan.nl



ma. gesloten, di-vrij 10-18 uur
za. 9.30-17.00 uur



Steenstraat 31, 9711 GK Groningen
Tel 050 3136312

- Jaloezieën
- Lamellen
- Rolgordijnen
- Zonneschermen
- Rolluiken
- Vloerbedekking
- Laminaat/parket

ACTIEMAAND JUNI

Markiezen nu **25%** korting

Rolluiken nu **25%** korting

Jalouzieën 25 mm in 5 kleuren nu **25%** korting

Lamelgordijnen PVC nu **25%** korting

Terrasscherm v.a. **499,-** (effen kleur)

Laminaatparket eiken v.a. **49,95 p/m²**

Dealer voor
Noord-Nederland
van o.a.: Intertop,
Voia, Bardelli,
Dombracht,
Philippe Starck,
Jacuzzi,
Galassia Cosmic,
Ambacht,
Clou B.V., Moab,
Remonic e.a.



She Bathroom Shop



Atoomweg 6
9743 AK Groningen
www.bathroomshop.nl

Exclusieve badkamers en tegelvloeren

Nieuw Binnen!

- witte broeken, elastiek rondom maat 38 t/m 52
vanaf 29,95
- kuitbroeken, zandkleur, marine en wit vanaf 29,95
- rokken gebloemd, maat 38 t/m 50 vanaf 39,95

Nu ook in Groningen:

**modehuis
StereNBorg**

Hoofdweg 96 **Staddeuren**. Telefoon: 0598 432245
Van Lennepaan 105, **Groningen**. Telefoon: 050 5263550

o.a.: Betty Barclay, Bianca, Delmod, Frankenwälder, Gardeur, Marcona, Setterlady

TAXI VRIESWIJK BV

Groningen-Haren-Eelde

ISO-9001 gecertificeerd

Voor uitstekende verzorging van al uw reizen

- taxi's • chauffeursdiensten
- trouwen • vervoer mindervaliden
- zittend ziekenvervoer • groepsvervoer



Bel: 050 - 534 00 00

Uw Renault-ervaring begint in Haren...

PROEF LA FRANCE!

Renault is VIVRE! Het is de mix van de goede kant van
het leven en absolute toptechniek. De mix van comfort
en fraaie vormgeving.

Renault rijden is Frankrijk proeven. In Haren en omgeving is
Garage J.M. Postema het adres bij uitstek voor alle informatie
over Renault. Kom vrijblijvend kijken, maak een proefrit en
ervaar wat we bedoelen als we zeggen:

PROEF LA FRANCE, RIJ RENAULT.



RENAULT

Renault Postema Haren

Niet te groot voor persoonlijke aandacht!

Rijksstraatweg 115 Haren. Tel. 050-5349444

45 m² vloerverwarming + tegels inclusief leggen, samen v.a. 2950,-

VLOERVERWARMING

- nieuwbouw
- bestaande vloeren
- op water
- elektrisch
- ook op hout
- hoogte geen probleem
- slechts 2 cm incl. natuursteen
of plavuizen

NATUURSTEEN

- leisteen v.a. 36,- per m²
- marmer
- nieuwbouw
- bestaande vloeren
- ook op hout
- hoogte geen probleem
- slechts 2 cm, zelfs
incl. vloerverwarming

PLAVUIZEN

- 20x20 cm t/m 50x50 cm
- grote serie 30x50 /
30x60 cm
- handvorm uit Portugal-
Provence-Spanje
- alle topmerken te leveren
en/of te leggen

Harener Tegelhandel



KROMME ELLEBOOG 24A
HAREN TEL. 050-5345718

Toonzaal geopend:
ma t/m don 13.00-18.00 u
vrijdag 13.00-20.00 u
zaterdag 10.00-14.00 u

Jeugdige kookclub:

Koken & en veel lol!

Aan de Kerkstraat, tegenover Albert Heijn, heeft Harennaar Jan Ottens een opvallend bedrijfsconcept ontwikkeld. In en achter zijn monumentale huis heeft hij een kleinschalig restaurant ingericht, dat voor 'besloten gelegenheden' kan worden gehuurd door groepen. Een professionele keuken, voorzien van de beste gereedschappen en kooktoestellen, staat ter beschikking aan zowel hobby- als profkoks. Deze ludieke accommodatie kreeg de naam Chambres d'Amis. Naast de verhuur stelt Jan Ottens zijn ruimten ook beschikbaar aan kookclubs en zijn vrouw Henny Lanting verzorgt zelf ook kookcursussen. Wij maken kennis met een groepje jeugdige cursisten.



Praktijk

Leonie Vervelde (16), Vincent van Wijk (17) en Lisa van Winkel (16), leerlingen van het Zernike College, treffen elkaar geregeld in de keuken van Jan Ottens. Ze krijgen daar kooklessen van Henny Lanting. "Toen ik van die kooklessen hoorde was ik direct enthousiast", zegt Lisa van Winkel. Ik ben toen ook wat vrienden en vriendinnen gaan vragen en zo groeide het clubje snel." Leonie Vervelde: "Ik kon een eitje bakken, daar hield het mee op. Ik wilde best wat meer leren." Vincent van Wijk: "Eigenlijk kwam mijn moeder met het idee om me aan te melden. Misschien vond ze het wel nuttig voor als ik zelfstandig ga wonen." Unaniem vinden deze VWO-leerlingen de kooklessen een welkome afwisseling van hun schoolbestaan, waarin de sfeer vooral wordt bepaald door theorie en studieboeken. "We krijgen op het VWO geen praktijklessen, zoals ze dat op het VMBO wel krijgen. Daarom vind ik het juist zo leuk om koken te leren", legt Lisa uit.

Budget

De groep, die bestaat uit negen scholieren, komt gemiddeld eens per maand bijeen in Chambres d'Amis. Gedurende drie uur wordt er gekookt en na sloep wordt er gezamenlijk gedineerd. Dan wordt over en weer milde kritiek gegeven op de eigen brouwsels, maar over het algemeen is de groep jongeren wel tevreden over het resultaat. Af en toe wordt er thematisch gewerkt. Dan moet voor een vast budget inkopen worden gedaan. Het voorgerecht mag niet meer dan 7,50 kosten, het hoofdgerecht 30,00 en het nagerecht 7,50. "Daar moeten we ons dan mee redden en het maakt je prijsbewust. In de supermarkt let je dan op wat je neemt en soms

pas je het menu erop aan", zegt Leonie Vervelde.

Het is duidelijk: deze jongeren vinden het nuttig om te kunnen koken, maar ze vinden het misschien nog veel leuker om samen te dineren. "We hebben veel lol samen", zegt Vincent, die door de dames geregeld op de hak wordt genomen. De sfeer is ontspannen, soms zo ontspannen en uitgelaten, dat cursusleidster Henny Lanting de groep een passende naam heeft gegeven: 'Kookclub De Pubers'. In juni heeft de groep een slot-diner aangeboden aan familie, vrienden en ouders. Dat diner vond plaats in het huiskamerrestaurant achter de keuken. ■

De jongeren-kookgroep bestaat uit: Carlotta van Dalen, Leonie Kamstra, Eline Piersma, Suzanne Huisman, Vincent van Wijk, Julius van Geelst, Christiaan Arends, Leonie Vervelde en Lisa van Winkel.

Chambres d'Amis biedt cursussen voor groepen van alle leeftijden en voor een vast bedrag per persoon per avond. De keuken en huiskamerrestaurant zijn te huur, zowel met als zonder personeel (050-5370455 info@kookstudio-haren.nl)

Dorpse Dingen

BOUWVAKKERSMUZIEK

Thuis dit jaar de zomer in het begin van de maand mei viel, spoedde iedereen zich naar buiten. Smachtend naar de zon had iedereen zich tot dat moment beperkt tot de meest noodzakelijke dingen in regen, wind en kou. Het leven begon zich wat meer buiten af te spelen. Zo ook voor allerlei bouwvakkers: schilders, stratenmakers, klussers, aannemers, dakdekkers. Het eerste dat deze mensen doen als ze op hun werkplek zijn aangekomen, is een reclamebord van het betreffende bedrijf zichtbaar voor passanten plaatsen. Soms gewoon los tegen de heg gezet, vaak aan een paal de grond ingeramd. Iedereen moet duidelijk kunnen zien wie er aan het werk zijn. Vervolgens moet muziek het werk verlichten en de werksfeer verhogen. Zelf geknutselde kasten met zware accu's en megaluidsprekers worden zo geplaatst dat de vaak Nederlandstalige meezingers in ieder geval de werkplek, maar meestal ook de wijde omgeving bestrijken. Er wordt een volume gekozen opdat het muzieklawaai de werkgeluiden kan overstemmen en dan nog een paar streepjes harder. Het zich vaak herhalende refrein, gevormd door eenvoudige teksten, laat zich makkelijk meebrullen. Bij ons in de buurt terroriseerde het lawaai de wijde omgeving gedurende enkele weken. Je moest in je eigen tuin bijna naar elkaar schreeuwen om je verstaanbaar te maken. Genietend

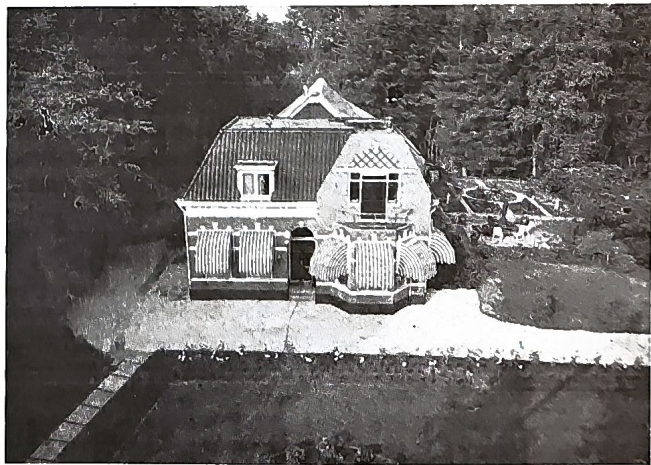
van de 'zon even buiten iets doen, werd een ergernisvolle gebeurtenis. Zelfs gedurende de middagpauze, toen de dakdekkers het dak hadden verlaten om elders hun middagpauze te nemen, bleef de muziek uit volle kracht de omgeving beheersen. Zo ook in het centrum van Haren. Schilders aan een pand knalden hun muzikale herrie over de Rijkstraatweg en omgeving uit. Ook daar geen enkel besef van hun geluidstoreur en hun asociale gedrag. Op mijn vraag of dat nou nodig was en of het misschien een ietsje zachter kon, werd lachend en afwijzend gereageerd. Als je nou graag muziek wilt horen tijdens je werk, dan kan je toch ook wel een MP-3 speler gebruiken, dan heeft een ander er in ieder geval geen last van.

Maar neen, men blijft volharden in stompzinige muziek die voor iedereen hoorbaar moet zijn. Na afloop van het werk in de GTI met brulpijp, raampje open, arm er uit, petje op, onnozel kijken, filtersigaretje of sjekkie in de mondhoek en knallen maar. Ze horen niets van hun omgeving en zijn een gevaar op de weg. Eén voordeel heeft dit alles echter wel, je weet door het geplaatste reclamebord in ieder geval welk bedrijf je in voorkomend geval NIET moet bellen voor een opdracht.

Cees Bosman

Reageren?
cornelisbosman@hetnet.nl

Luchtfoto zonder vliegtuig



Siebrand Braaksma uit Haren beschikt over een hoogwerker van dertien meter. Het leek hem een aardig idee om vanuit 'het bakje' foto's te maken van zijn huis. Het resultaat is op de bijgaande foto te zien. Eigenlijk is het een luchtfoto waarbij je geen vliegtuig nodig hebt. Door de hoge positie komt de woning met de tuin beter tot zijn recht. Haren de Krant vond het een goed plan en werkt mee met Braaksma's project 'Sky Pictures'.

Deze zomer, tot september en bij mooi weer, gaat Siebrand Braaksma een aantal dagen op pad om op bestelling woningen te fotograferen. Wie op deze betaalbare wijze een serie digitale 'luchtfoto's' van zijn woning wil bestellen, kan een mailtje sturen aan: luchtfoto@harendekrant.nl

Voorwaarden:

1. Prijs voor serie van 5 digitale foto's uit één standpunt op cd: €75,-.
2. Voorbehoud: bereikbaarheid van de hoogwerker.
3. Betaling voorafgaand aan de fotosessie per bank of giro.
4. Leverdatum moeilijk te plannen, opdrachten worden in serie afgewerkt.

Dit project is een samenwerking tussen Siebrand Braaksma m.m.v. Haren de Krant.

+++PERSBERICHTEN+++ +++PERSBERICHTEN+++PERSBERICHTEN+++

Zomerfeest OBS de Linde

Op 7 juli is het feest bij OBS de Linde aan de Hertenaan in Haren. Niet alleen voor leerlingen en hun ouders, maar ook voor buurtgenoten. "Eigenlijk voor alle Harenaren", zegt Marjan Leupen, die in de organisatie zit. Om 17.30 uur is er een sponsorloop waarvan de opbrengst gaat naar kinderprojecten in Kirambo (Rwanda). Op het plein is een soort markt met Afrikaanse hapjes, die deels door leerlingen worden bereid. Er zijn spelletjes, optredens van kinderen, rad van avontuur, springkussen. Het grote kinderkoor van de school zal muzikaal van zich laten horen. De opbrengst van de diverse acties is voor Kirambo. De organisatie van het feest wil de hele wijk graag betrekken bij de festiviteiten. Er zijn brieven rondgestuurd waarin wijkgenoten worden uitgenodigd om op 7 juli vanaf 17.30 uur te komen kijken. Meer informatie over het feest: 050-5344323 (Marjan Leupen). ■

+++PERSBERICHTEN+++ +++PERSBERICHTEN+++PERSBERICHTEN+++

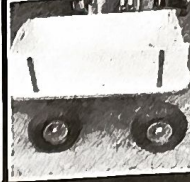
bas optiek



het beste voor je ogen

Oosterstraat 31, 9711 NP Groningen Tel: 050-3183348

VLEGTUIG
radiografisch
en accu-zender
van € 159.50 nu
zomerprijs
€ 69.00



BOLDERWAGEN
met metalen
onderkant
van € 99.00
nu voor
€ 49.99

SPEELGOED SPECIAALZAAK "ALBERTINA"
Telefoonstraat 38 - Zuidlaren - 050-4028744

**Bouwbedrijf
Wolters**

Kerkstraat 14
9479 PK Noordlaren
Telefoon 050 409 12 97
Telefax 050 409 13 87

NVBU



NIEUWBOUW - VERBOUW - ONDERHOUD

SIR FASHION

Raadhuisplein 19
9751 AP Haren
Telefoon 050-534 42 47
www.sirfashion.nl

Schoonheidssalon
Annelies de Groot

neoderma



Aangesloten bij



Snip 174 9728 XR Groningen
050-3138029/06-51701775

www.schoonheidssalonanneliesdegroot.nl

PATER
voor betere schoenreparaties
**KOFFER-
RIEMEN**
Meerweg 5 - Haren - Telefoon 050 - 534 37 08

KIJKEN IN DE KRANT=KOPEN BIJ FOLKERT KONINGS

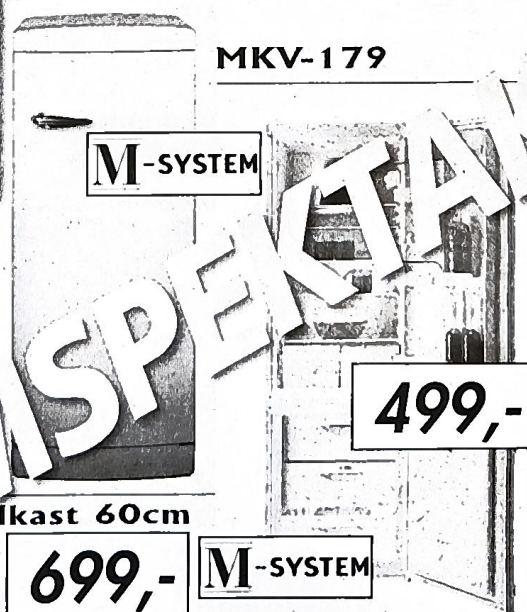
Dé specialist als
het gaat om
inbouwapparatuur!

M-SYSTEM



Gaskookplaat 75cm

499,-



MKV-179

M-SYSTEM

499,-

Koelkast 60cm

699,-

M-SYSTEM

Koel/vrieskast 178cm

BOSCH

• UpSideDown koelkast • netto inhoud koelen 176 liter • netto vriesvries 58 liter • energieklasse A • glazen draagplateaus • 2 transparante deuren • afm. 155x55x65 cm (HxBxD)

399,-
VOORDEEL 130,-

Miele
er is geen betere



1200 toeren

899,-

Miele

• vrijstaande stoomoven • netto inhoud 20 liter • resttijdindicatie • maximale oventemperatuur 100 graden • elektronische 1-knopsbediening • menubesturing met LCD • compleet met 2 RVS ovenpannen, combirooster, condenschaal en kookboek

vitasteam

NIEUW

1099,-
VOORDEEL 100,-



LIEBHERR

• barniodel koelkast • netto inhoud koelen 86 liter • netto inhoud vriesvak 6 liter • energieklasse A • 2 groentelades • automatische ontdooing • afm. 63x55,1x62,3 cm (HxBxD)

249,-
VOORDEEL 70,-

BOSCH

• vierdegreedige afwasautomaat • geschikt voor 12 couverts • 5 programma's • aquastop • statischeuren • auto 3-in-1 • RVS bedieningspaneel • esmalen 87x60x57 cm (HxBxD)

879,-
VOORDEEL 450,-

BOSCH

• elektronisch gestuurde wasautomaat • vulgewicht 6 kilo • groot LC-Display • draaiknopbediening en extra tip-toetsen • speciale programma's voor o.a. licht strijken en vlekken • geschikt voor gemiddeld tot intensief gebruik

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

729,-
VOORDEEL 100,-

Witgoed specialist

Folkert Konings

Jachtlaan 5 - 9751 BP Haren
050-5347223

KIJK OOK EENS OP FOLKERTKONINGS.NL

Ook voor uw sierbestrating
van uw oprit en terras



J. BOLT bv
Felland Noord 2 Haren
tel. 050-5344 885 www.jbolt.nl

Hoezo, benzine is duur?
Wij geven het weg!!

Bij aankoop van een benzinemaaiër
krijgt u van ons 10 liter Aspen
benzine cadeau!

Aspen benzine verbrandt schoner, waardoor de uitlaatgassen van viertakt
machines minder gevaarlijk voor de gezondheid zijn. Bovendien blijft de
motor vel schoner, waardoor hij beter blijft presteren.



Sinds 1936 de grootste Gazonmaaiër - specialist van het Noorden!

de gazonmaaiër

Rijksstraatweg 307
9752 CE Haren

T 050-5345120
F 050-5350099

E info@gazonmaaiër.nl
www.gazonmaaiër.nl

Voor uitbouw op/of serre!

Voor al uw bouwwerkzaamheden:
nieuwbouw-verbouw-renovatie-restauratie
Wij begeleiden u van idee tot oplevering



ANDRE SWART

BOUW.NL

Oude Rodehaansterweg 17, Groningen Tel: 050-5412076
www.andreswartbouw.nl

VERBOUWINGSOPRUIMING
KORTINGEN VAN 30 TOT 60%!



Zie de opruimingsetalages vol sterk afgeprijsde
horloges, sieraden en vele andere artikelen.

TEN BERGE
JUWELIER

RIJKSSTRAATWEG 170 - HAREN T (050) 534 49 54
WWW.JUWELIERTENBERGE.NL

Credo van Borg Verbouw:

„Alles kan!”



Abel Nieborg bij een renovatieproject. Alles kan, is zijn overtuiging.

Abel Nieborg houdt van zijn vak. Het renoveren of verbouwen van woningen is voor hem niet zomaar een beroep, het is 'a way of life'. "Ik ben een perfectionist, ik wil dat het mooi en goed is wat we doen. Het liefst zou ik alles zelf doen, maar we hebben hier nog vier allround vakmensen lopen, die er net zo over denken als ik", zegt Abel.

Het renoveren van woningen is een specialisatie van zijn bedrijf geworden. Het 'strippen' van een woning tot (bij wijze van spreken) alleen de muren nog overeind staan. Een charmante jaren-30 woning kan aan de binnenkant als nieuw worden gemaakt. Daarbij worden meestal creatieve oplossingen gevraagd van Abel Nieborg. "Mensen hebben iets in hun hoofd en ik zorg dat het mogelijk is. Alles kan, is mijn lijfspreuk. Soms draag ik nog nieuwe ideeën aan en in overleg kom je altijd tot goede

plannen. Dat overleggen vind ik een leuk deel van mijn werk. Soms ben ik 's avonds pas laat thuis, je blijft vaak wat langer praten over de bouwplannen."

Naast renovatie is er de verbouw. Serres, garages, interne verbouwingen. Sinds kort werkt Jurgen Hazewinkel bij het bedrijf. Hij doet administratief werk maar gaat ook op pad om werk op te nemen en offertes te maken. Een solide team staat dus klaar voor uw opdrachten.

BORG**VERBOUW EN ONDERHOUD**

Hoge Hereweg 23a - 9756 TG Glimmen
050 4063850 - info@borgverbouw.nl

Uw wens onze uitdaging



Kom gezellig langs voor een kopje koffie of bewonder de overige aanbiedingen in onze nieuwe winkel.

In onze collectie vindt u o.a.:

- Luxaflex zonwering
- Ado gordijnstoffen
- Lethem Vergeer gordijnstoffen
- Verven van Histor, wijzonol en Sigma
- Vloerbedekking
- Laminaat en houten vloeren van o.a. Quickstep
- Diverse soorten schuifkasten

10% KORTING
op alle
schilders-
accessoires

Folkersma



Schilderwerken & Interieur

Meerweg 15-17 - Haren - Telefoon (050) 534 44 88

Tuincentrum Florahof

Uw adres voor:

- Tuinaanleg
- Tuinontwerp
- Onderhoud
- Etc. etc.



Ruim assortiment planten en bomen Van klein tot GROOT

NIEUW IN ONS
ASSORTIMENT

Aluminium hobbykassen
(ook in kleur)

NIEUW IN ONS
ASSORTIMENT**Kunststof****hobbyschuurtjes/kasjes**

Onderhoudsvrij en geschikt voor vele doeleinden. Ideaal voor op de camping. Schuurtje te klein geworden? U zet er snel en gemakkelijk een gedeelte bij aan!

NIEUW IN ONS
ASSORTIMENT**IRON ART**

Priestel, schommelbank, lovezitjes, plantenbakken etc. etc.
van hoogwaardig verzinkt metaal

Tuincentrum "FLORAHOF"

Burg. Legroweg 34 • 9761 TC Eelde
Tel. 050-309 47 56 • Fax 050-309 52 36
www.tuincentrumflorahof.nl



Oude Glorie NOSTALGIE IN HAREN

Kruidenier Takens 1923-1970

Reinder Takens. (1923) is in 2002 overleden. Tot 1970 had hij samen met zijn vrouw Jantje een kruidenierswinkel aan de Nieuwlandsweg. Veel eerder dan hij zou hebben gewild moest hij, wegens gezondheidsproblemen, zijn zaak uit handen geven. Hij heeft dit als een verlies ervaren en dat gevoel is hij nooit helemaal kwijtgeraakt. Met zijn vrouw Jantje Takens-Nieboer reizen we terug in de tijd en komen terecht in het dorpje Haren van 1923. De heer G. Takens uit Haren zat in het vervoer, maar kreeg rond 1922 het lossen van een partij als een ongeval, waardoor hij zijn werk moest opgeven. In een tijd zonder uitkeringen nam zijn vrouw Hendrikje Takens-Lemmen een kloek besluit, ze begon in een kamertje thuis aan Spijkerboor te Haren een handel in kruidenierswaren. Een groot deel van de omzet kwam uit de bezorging van boodschappen in Haren en Emen. De basis voor de buurtwinkel was gelegd. In 1952 maakte zij een grote stap voorwaarts met de opening van een 'echte' winkel aan de Nieuwlandsweg op de hoek van de Houtsnipplan

(foto). Het echtpaar heeft veel bereikt, hun zoon Gienus stapte in de zaak toen dochter Jantje uit de zaak ging. Een andere zoon, Reinder, voelde voor het winkeliersbestaan en werkte vanaf zijn jeugd al mee. Beide zoons gingen in de zaak. Een familietraditie, die op een achterkamertje aan het Spijkerboor was begonnen, werd trots voortgezet. Het pand werd grondig verbouwd, er kwam een verdieping op. Een paar jaar later kreeg het interieur een opknappbeurt (foto). In krantenberichten werd melding gemaakt dat 'kruidenierswinkel Takens nu behoorde tot de modernste in de regio, met een vleeswarentoonbank en koelkasten'. Het bezorgen van boodschappen was Takens' belangrijkste troef en met die service heeft hij ook de eerste concurrentie van de zelfbedieningswinkels kunnen overleven. Iedere dag een andere wijk. Daar werden eerst de boekjes opgehaald waarin klanten hun wensen noteerden. Na zes uur 's avonds ging het echtpaar, geholpen door broer Gienus, de dozen vullen. Daags erna werden de auto bezorgd. Mevrouw Jantje Takens draaide volop mee, wel-

ze nog geen ervaring had. Bij wijze van 'stage' had ze eerst twee jaar gewerkt in een winkel te Helpman. Nu was zij altijd in de winkel te vinden, terwijl haar man en zwager vaak 'bij de weg' waren. Het dorp Haren groeide, de bezorgwinkels groeiden mee. En in Huize Takens werd een gezinnetje gesticht. Twee zoons groeiden op achter de winkel en hun moeder probeerde zich altijd even van de winkel los te maken als hun oudste zoon uit school kwam. Voor een camping in Zeegse verzorgde Takens in de zomer het winkeltje, wat een drukte was het in die tijd. In 1964 schoven er wolken

voor de zon, ernstige rugklachten bij Reinder Takens. Er werd personeel ingeschakeld, winkeldames zoals Carla Haverdings en Nelleke Langius uit Haren. Toen in 1967 broer Gienus zich uit de zaak terugtrok, ook hij kampte met gezondheidsklachten, brak een moeilijke periode aan. Enerzijds rukte de concurrentie van de zelfbediening op, anderzijds kostte het Reinder Takens steeds meer moeite om het zware werk te verrichten. Maar Reinder's vrouw Jantje zag echter precies wat er aan de hand was. Toen G. Takens in 1970 overleden was heeft zij de knoop doorgehakt. De zaak werd overgenomen door Tip, die er nog enkele jaren is gebleven. Het gedwongen afscheid



Nieuw interieur in 1959, v.l.n.r. het oprichtersechtpaar, Reinder Takens in witte jas. Tweede van rechts is broer Gienus Takens. Rechts Jantje Takens, zus van Reinder, die de eerste jaren ook meewerkte in de zaak.

viel Reinder Takens erg zwaar, hij was nog maar 46 jaar! Het paar verhuisde naar de Anjerlaan, de Nieuwlandsweg werd een straat die gemengde gevoelens opriep. De stap van het zelfstandig ondernemerschap naar een ongewenste VUT is moeilijk, dat mag niet worden onderschat! Mevrouw Jantje Takens bleef vooral nuchter tegen de situatie aankijken. "In 1970 moesten we afstand doen van de zaak wegens de gezondheid van mijn man. Als dat niet gebeurd was, hadden we later een andere reden gehad om te stoppen. Deze winkels konden niet lang meer bestaan, supermarkten hebben het overgenomen." In de jaren erna hebben Jantje Takens en haar

man veel plezier beleefd aan de sportieve prestaties van hun zoons Harry en Gerry, zich zich bezighielden met wielrennen, schaatsen en voetballen. Het winkelpand aan de Nieuwlandsweg is sinds begin jaren 70 een woonhuis. Vrijwel niets herinnert meer aan de winkel, die er ooit was gevestigd. Nog geregeld wordt Jantje Takens aangesproken door mensen die hun jeugd in Haren hebben doorgebracht. Die weten nog dat ze als kind rondjes fietsten langs de Berkenlaan en Nieuwlandsweg. Zo'n ommetje heette in die tijd 'een rondje Takens'. Ze lacht bij die herinnering. Oprichtster Henrika Takens overleed in 1993 op 91-jarige leeftijd. ■



Wielinga
voor Vakwerk

• Houtwerk • Gezeedechappen • Bed & Glas • Stuttek & Sloten •

Verl. Herweg 7
Groningen
050 - 5252858

Ook montage!

Onze Service, onze Kracht!!

Epi Centre Noord bv.

Praktijk voor definitieve ontharing
en huidverbetering dmv. IPL.

Nieuw

Micro-dermabrasie behandelingen
Rimpels, acne, littekens, striae,
groeve poriën

Randhuysplein 23, 9751 AP HAREN
Telefoon 050-5350866

Uw **PARKETVLOER**
opnieuw schuren en lakken:
Vraag vrijblijvend prijsopgave.

ROEDE
interieur

Middelhorsterweg 69A, Haren, 050-5340973

De mensen van Monuta
maken het verschil.

Monuta
Uitvaartzorg en -verzekeringen



Geert van der Kamp Doede Douma Gerda van Bruggen

Groningen, Monuta Dalmolen, Melisseweg 93, Tel: (050) 542 59 62
Haren, Monuta Dalmolen, Bamshorn 3, Tel: (050) 534 00 70

Comfortabel wonen



Laminaat vloeren van Tarkett

- Niet te onderscheiden van echte houten vloeren.
- Snel, makkelijk en eenvoudig te installeren.
- In vele uitvoeringen leverbaar.

Tarkett

VERKRIJGBAAR BIJ:

Max Parket

Geulstraat 3, 9725 CH Groningen
Tel. (050) 5272030 - Fax (050) 5290350
Internet: www.maxparket.nl
E-mail: info@maxparket.nl

WWW.TARKETT.NL

Mulder
HORLOOGER JUWELIER

De Brinken 5
Haren
Telefoon: 050-5348112



Spelen maar!

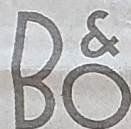
Een perfect uitgespeelde aanval verdient het perfecte formaat. De BeoVision 7-40 brengt de grasmak als het ware in uw huiskamer. Deze superieure soundmaster is compatibel met een surround-soundopstelling en dankzij zijn beeldtechnologie wordt zelfs de snelste combinatie feilloos weergegeven.

Bezoek onze showroom voor een demonstratie van de BeoVision 7.

Bij aankoop van een LCD- of plasmatelevisie in de maand juni ontvangt u een jaar extra garantie op uw toestel (totaal vier jaar garantie).



BANG & OLUFSEN



Expert Coen Hof, Rijksstraatweg 216-220, Haren, 050 - 534 49 27

www.expert.nl

www.bang-olufsen.com

COEN HOF expert

Rijksstraatweg 216-220 9752 BS Haren 050-5344927